

ŚWIAŁOWID

Nr. 33 (366).

15 sierpnia 1931.

Rok VIII.

KATASTROFALNE UPAŁY W AMERYCE.



Od kilku tygodni panują w Ameryce katastrofalne upały. To też rzeki, jeziora i plaże są tam w oblężeniu, gdyż kto żyw spieszy do wody, aby ochłodzić się w ich nurtach. Ci, którzy mają pieniądze udają się na Florydę, aby spędzić tam bez troski czas. Dwie takie wytworne kuracjuszki w towarzystwie pana przedstawia nasze zdjęcie.

W tych dniach lotnicy amerykańscy Boardman i Polando dokonali brawurowego przelotu z N. Jorku do Konstantynopola, przebywając przestrzeń bez lądowania, wynoszącą 8.100 km. i bijąc przez to rekord światowy w locie długodystansowym, który dotąd należał do lotnika francuskiego Costesa.

Przygotowania do tego lotu trwały kilka tygodni. Trzeba bowiem było dokładnie wypróbować zarówno samolot, jak i silnik. Start odbył się przy pięknej pogodzie, wczesnym rankiem. Samolot jednopłatowiec typu Bellanca, zaopatrzony w motor Wrigt J. 6, wznosił się lekko w powietrze, pomimo, że posiadał obciążenie bardzo znaczne, gdyż zabrał ze sobą 3.200 l. benzyny i 100 l. oliwy. Zaraz na Nową Szkocję lotnicy dostali się w morze mgieł, które nie opuszczało ich także nad oceanem. Dopiero tuż przed wybrzeżem Irlandji, niebo rozjaśniło się.

Trasa lotu po osiągnięciu lądu

wysmukłe minarety meczetów Konstantynopola, będącego celem ich lotu.

Jeszcze chwila i samolot opadł na lotnisku, powitany entuzjastycznie przez licznie zebraną publiczność. Na cześć amerykańskich lotników odbył się bankiet, w którym oprócz oficjalnych osobistości wziął udział także słynny lotnik francuski Costes, bohater pierwszego lotu z Paryża do Nowego Jorku.

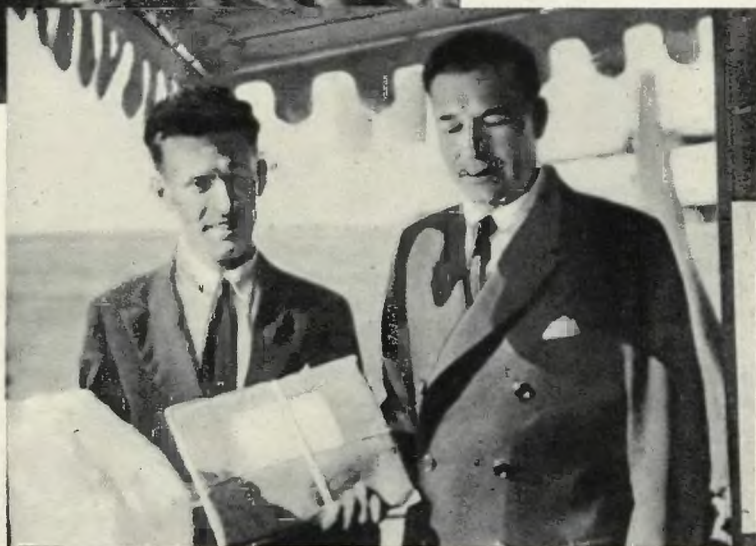
Lot Nowy Jork — Konstantynopol, dokonany wśród najniepomyślniejszych warunków atmosferycznych stwierdza, że lotnictwo poczyniło w ostatnich czasach wprost olbrzymie postępy i że niedaleką jest już chwila, kiedy lotnicy pokuszą się o przelot ponad całą kulą ziemską bez lądowania. Należy także poważnie liczyć się z tem, że zaprowadzenie stałej komunikacji lotniczej pomiędzy Europą a Ameryką jest już kwestją jeżeli nie najbliższych miesięcy, to lat. Właśnie bowiem obecnie budują się pierwsze



Na lewo: Ismet Pasza dekoruje lotnika amerykańskiego Boardmana medalem awjacyjnym Turcji.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA
PHOTO WEINBERG —
KONSTANTYNOPOL.

Poniżej: Lotnik amerykański Boardman trzyma w ręku list ambasadora tureckiego w St. Zjedn. Ameryki Połn., adresowany do Konstantynopola.



REKORDOWY LOT

NOWY JORK-KONSTANTYNOPOL



Jednopłatowiec, na którym lotnicy amerykańscy Boardman i Polando dokonali przelotu Nowy Jork — Konstantynopol.

Na prawo: Bohaterscy lotnicy amerykańscy, składają wieniec na pomniku republiki tureckiej w Konstantynopolu.

Europejskiego biegu na wysokości 4.000 m. nad Londynem, a potem nad Paryżem. Po drodze lotnicy kilkakrotnie zrzucaли na spadochronach dzienniki. Widzialność poprawiła się dopiero od Salzburga, gdzie bohaterów lotników powitał świt. — Przeleciawszy ponad szczytami Alp, trzymali się oni linii Dunaju, kierując się do Belgradu. Na Bałkanach tymczasem rozszalała się burza, która groziła im każdej chwili katastrofą, gdyż samolot podrzucany podmuchami huraganu, kołysał się bardzo silnie. W tych warunkach tylko trzymanie się na bardzo znacznej wysokości mogło uratować lotników. Na szczęście z oddali zaczęły się już wylinać

sztuczne wyspy, które będą stanowiły niejako stacje na Atlantyku do użytku aeroplanów. Jeżeli dodamy jeszcze, że ukończono już modele aeroplanów do lotu w stratosferze, to uwiidoczni się najlepiej, że stojmy w przededniu zupełnej rewolucji w dziedzinie komunikacji. Da ona możność ludziom przenoszenia się z miejsca na miejsce wprost z błyskawiczną szybkością i uczyni świat tak małym, że zwiedzenie go stanie się dostępnym przy minimalnych kosztach dla każdego śmiertelnika. Przyczyni się ona także do zbratania ludzi i prędzej niż różne jałowe konferencje połączy ludzi w jednej ojczyźnie, obejmującej cały glob ziemski.

L.



WIELKI MISTRZ ZAKONU KAWALERÓW MALTAŃSKICH W POLSCE.



Widok ogólny na port wyspy Malty, która do roku 1798 była siedzibą Zakonu Kawalerów Maltańskich.

W tych dniach przybył do Warszawy wielki mistrz Zakonu Kawalerów Maltańskich ks. Chigi del Rovera w towarzystwie bar. Veque i zatrzymał się w apartamentach ks. Albrechta Radziwiłła, gdzie odbyło się przedstawienie mu polskich kawalerów maltańskich.

Starożytny zakon Kawalerów Maltańskich powstał w czasie wojen Krzyżowych. Już w 911 r. po Chr. bractwo to miało stacje i szpitale wzdłuż Morza Śródziemnego dla ułatwienia pielgrzymom zwiedzania Ziemi świętej i dla obrony ich przed napadami rozbójników. Trzymało się ono wówczas reguły św. Augustyna. Z czasem siedzibą jego jest Jerozolima. W r. 1309 rycerze św. Jana Jerozolimskiego (jak się wówczas nazywali) zostają przeniesieni na wyspę Rodos, którą władali do r. 1530. W tym czasie osiedlają się na wyspie Malcie, którą fortyfikują i trzymają w swoich rękach aż do 1798 r. Car Paweł I przenosi kapitułę Zakonu Kawalerów Maltańskich do Petersburga. Od 1834 r. główną siedzibą Zakonu jest Rzym. Istnieją cztery wielkie przeoraty tego Zakonu, a mianowicie rzymski, lombardzko-weencki, obojga Sycylii i czesko-austriacki. Do Polski Maltańczyków sprowadził Henryk Sandomierski w 1086 roku. W Polsce istnieje około 60-ciu kawalerów maltańskich z hr. Bogdanem Hutten-Czapskim ze Smogulca, jako głównym przeorem.

Bawiąc w Polsce nie omieszkał ks. Chigi złożyć swej wizyty Marsz. Piłsudskiemu.



Powitanie ks. Chigi del Rovera Albani, wielkiego mistrza Zakonu Kawalerów Maltańskich na dworcu kolejowym w Warszawie.

KREM-NIVEA
lub
OLEJEK-NIVEA



*a potem dopiero
kapiel słoneczna*

W ten sposób osiąga się zdrową cerę, piękny, opalony i czerstwy wygląd, nawet w dni pochmurne, gdyż wiatr i powietrze również opalają ciało. Krem Nivea i Olejek Nivea zawierają — jako jedyne w swym rodzaju pielęgnujący skórę euceryt. Oba te środki usuwają niebezpieczeństwo bolesnego porażenia słonecznego, zapewniając upragniony, przepiękny brązowy odcień ciała. Podczas upałów Krem Nivea przyjemnie chłodzi. Olejek Nivea podczas niepogody ochrania ciało przed nagłym

ochłodzeniem, które łatwo doprowadzić może do przeziębienia. Używając Olejek Nivea można nawet w chłodne dni korzystać z kąpieli powietrznych i w wodzie. Krem Nivea służy także jako doskonały podkład pod puder, gdyż utrwalą go w wysokim stopniu i pomaga do uzyskania doskonałego wyglądu. Z drugiej strony zapobiega zatykaniu por skóry i ułatwia późniejsze zmywanie pudru.

Krem Nivea Zł. 0.40 do 2.60 / Olejek Nivea: Zł. 2.00 i 3.50
Wyrób krajowy firmy PEDECO, Sp. Akc. w Poznaniu



W biegu na 800 m. zwyciężył dr. Peltzer, w czasie 1:58.2. Biegają od lewej strony: Lefebber, Danz, Kaufmann, Dahlmann, Zimmermann i Peltzer.

Obok: W biegu maratońskim pierwsze miejsce zajął Niemiec z Ameryki De Bruyn. Weźmie on udział w Olimpiadzie w Los Angeles w 1932 r. Na zdjęciu widzimy go dobiegającego do mety.



Nasza mistrzyni świata w rzucie dyskiem Konopacka, użyła bezpieczną rywal Niemki Mollen Hamburg, która zdobyła 39.615 mtr. mniej od

skiem skąta niekę w osobie hauer (Victoria — ra na zawodach w Magdeburgu rzucała dyskiem na odległość czyli tylko o pół centymetra Konopackiej.

W miarę zbliżania się Igrzysk X. Olimpiady w Los Angeles, sportowcy całego świata zwiększają tempo swoich przygotowań do bezkrwawej walki o pierwszeństwo. Z tego tytułu każde zawody wzbudzają znacznie większe zainteresowanie, gdyż dzisiejsza forma zawodników pozwala sądzić o możliwości ich wyników w Los Angeles.

Mistrzostwa lekkoatletyczne Niemiec są dla świata lekkoatletycznego bardzo ważne. „Kadra” bowiem zawodników niemieckich jest olbrzymia, a wyniki osiągane przez lekkoatletów niemieckich niejednokrotnie przewyższają rekordy świata i na tabeli rekordów nie jeden raz wpisano nazwisko Niemca.

Tegoroczne zawody o mistrzostwo Niemiec stały na bardzo wysokim poziomie. Wprawdzie w konkurencjach męskich w Berlinie nie pobito żadnego rekordu świata, lecz za to w konkurencjach kobiecych w Magdeburgu, aż dwa razy osiągnięto wyniki lepsze od dotychczasowych rekordów.

W biegach krótkich triumfował Jonath z Bochum, który w biegu na 100 m. zbliżył się do poziomu najlepszych sprinterów świata wynikiem 10.4 sek. Świetny wynik osiągnął Wegener w skoku o tyczce, skacząc 4 metry i 4 cm. Na wyżynie rekordów świata stanął także Hirschfeld, rzucając kulą na 15.56 m. W największym biegu zawodów — biegu maratońskim, zwyciężył Niemiec amerykański De Bruyn w dobrym czasie 2 godz. 47 min. 29.4 sek.

W zawodach pań, rozgrywanych w Magdeburgu, Niemki udowodniły, że reprezentują najwyższą klasę obok Ameryki, i że na Igrzyskach w Los Angeles będą miały dużo do powiedzenia. Na czoło wyników magdeburskich wybijają się rekordy świata, ustanowione w biegu na 100 m. przez pannę Thimm, która osiągnęła

LEKKOATLETYCZNE MISTRZOSTWA NIEMIEC.

w jak najlepszym świetle przedstawić się na tym światowym egzaminie sprawności fizycznej, jakim są Igrzyska Olimpijskie. Polska pracuje wprawdzie nad przygotowaniem olimpijskim, lecz w pracy tej zdana na własne siły związków sportowych i klubów, nie ma wielkiej nadziei, aby reprezentanci jej osiągnęli wyniki lepsze lub równe tym, które osiągają zawodnicy innych państw, gdzie poparcie władz państwowych idzie na równi z zainteresowaniem społeczeństwa. W. D.

Obok: Fenomenalna zawodniczka niemiecka Ellen Braumüller ustanowiła w Magdeburgu nowy rekord światowy w rzucie oszczepem, który wynosi 42.28 m.

czas 12 sek., oraz w biegu 800 m., gdzie panna Dollinger uzyskała czas 2:16.8, lepszy od dotychczasowego rekordu świata. W rzucie dyskiem Mollenhauer z Hamburga uzyskała wynik 39.615 m., będący nowym rekordem niemieckim, a który poważnie zbliża się do wyników naszej Konopackiej.

Mistrzostwa Niemiec odbiły się szerokim echem w całym świecie, który bacznie obserwuje wszelkie zawody sportowe i porównuje, które z państw będzie najgroźniejszym przeciwnikiem na Olimpiadzie. Przygotowania olimpijskie naturalnie nie są zakończone wraz z zawodami o mistrzostwo. Obecnie lekkoatleci i lekkoatletki pracować będą bodaj jeszcze usilniej, aby osiągnąć jeszcze lepsze wyniki, które pozwoliłyby im wywalczyć dla Niemiec najlepsze miejsce w Los Angeles. Pamiętać musimy, że wyniki sportowe świadczą dziś o poziomie kultury fizycznej całego narodu i o jego sile żywotnej. Dlatego każdy naród stara się, aby

W POSZUKIWANIU DOLARA.



Weso-
ło uśmie-
chali się speku-
lanci na wieść, że
dolar zaczyna iść
do góry.

Niestrudzeni wojażerowie republiki niemieckiej kanclerz Brüning i minister spraw zagranicznych Curtius wyjechali znowu do Rzymu, aby poskarżyć się na ciężkie położenie swojego kraju i błagać o pomoc. Zwiedzili oni już kolejno Chiquers w Anglii, Paryż i Londyn, gościli u siebie Anglików i Francuzów, poza jednak współzuciem nie otrzymali ani jednego feniga pożyczki. Wizyta ich w Rzymie nie przyniesie im oczywiście także żadnej pomocy, gdyż Włochy przeżywają także bardzo ciężki kryzys i sameby chętnie pożyczęły, gdyby kto tylko im dał. Niestety potrzebujących jest teraz coraz więcej na całym świecie, tych, jednak, którzyby pożyczali, niema prawie zupełnie. Jak słusznie powiedział ktoś, kapitalizm uciekł z kas pancernych i schował się do pończochy, czekając, co będzie? Faktem jest bowiem, że dzisiaj daje się pieniądze przeważnie na przepadłe. Bierze bowiem każdy, nie płaci zaś nikt. Ludzie zrobili samowolnie sobie jakby moratorium i śmieją się w kulak.

Częściowa zwyżka dolara w Berlinie, wy-

wołała wielkie ożywienie wśród wszelakiego rodzaju spekulantów, którzy od dłuższego czasu nie mieli co robić. Nie było bowiem czym spekulować, skoro dolar stał jak mur, a w akcjach panował zupełny zastój. Radość jednak była krótka, ponieważ wnet okazało się, że waluta polska jest tak silnie ugruntowana, że niema mowy o jej już nie upadku, ale nawet zachwianiu. To też ci, którzy myśleli, że na zwyżce dolara obłowią się, gorzko zawiedli się i obecnie swojej lekkomyślności bardzo żałują. Ze utrzymanie zaś w a l u t y na pe-

Odpyw ten jest następstwem cichej wojny, jaka toczy się pomiędzy Paryżem a Londynem.

Francja w tej walce jest odosobnioną, mając za sobą jedynie potężny atut w formie kilku miliardów złota, zdeponowanego w banku francuskim, Anglja natomiast ma za sobą Amerykę i Niemcy.

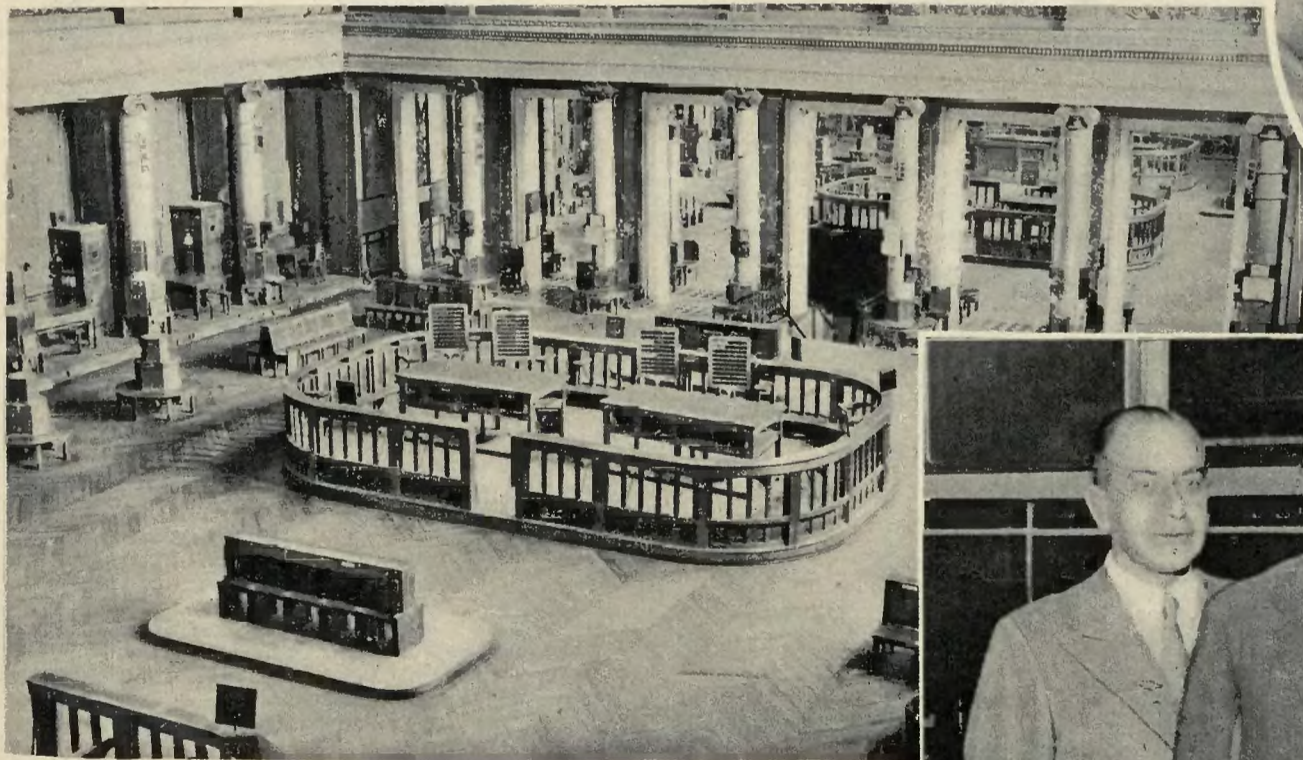
Jedno jest pewne, jeżeli ktoś liczy, że trudności gospodarcze lada miesiąc przeminą i że świat wróci do równowagi i do dobrobytu, to myli się gruntownie. Znajdujemy się bowiem w przededniu olbrzymich przeobrażeń ustrojowych i gospodarczych, które zmienią zupełnie oblicze Europy. Na razie panuje chaos. Co się z tego chaosu narodzi, tego nikt przewidzieć nie zdoła. Jak dotąd, jedynym punktem stałym na tem trzęsawisku dziejów jest złoto. Kto na niem opiera, choć jedną nogę, ten trzyma się jeszcze na powierzchni życia, komu zaś brak tej podstawy, ten grzęźnie, nieratowany przez nikogo.

Dlatego dominującym zjawiskiem, jakie obserwujemy w latach powojennych, jest przede wszystkim pogoń za złotem i będącem jego synonimem — dolarem. Gonią za nim państwa, miasta, samorządy, organizacje i plebs pośredni. Takie to już czasy...

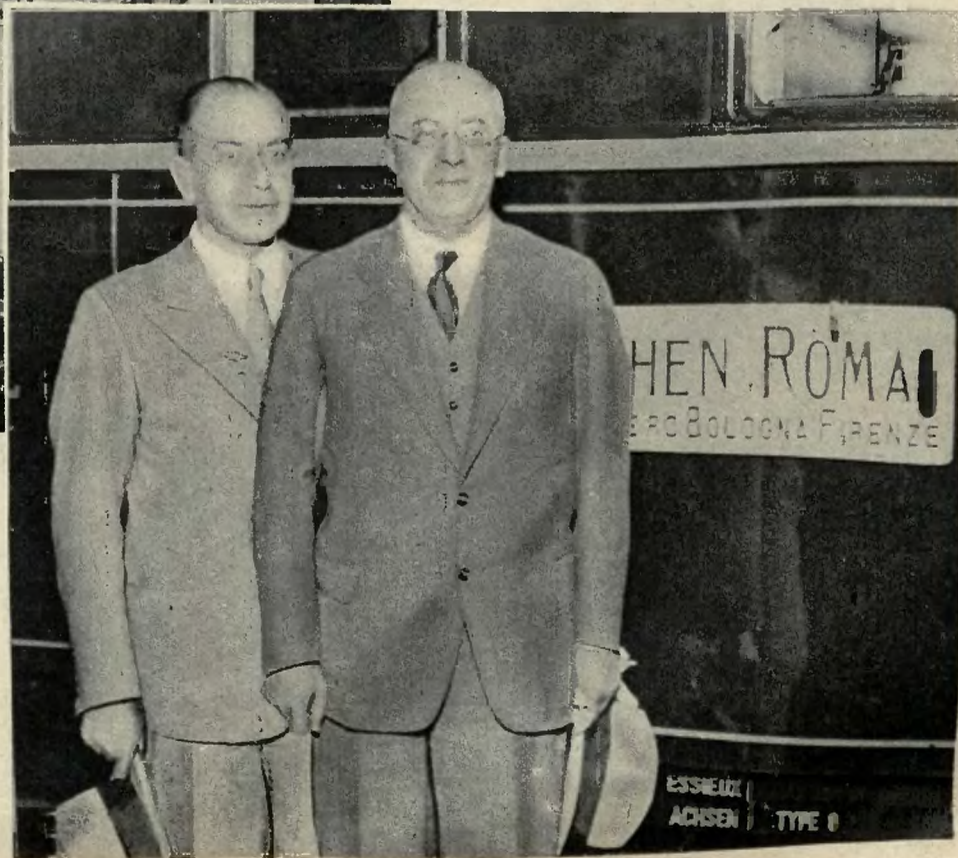
J. L.

wnym stałym poziomie nie jest łatwe, to o tem przekonują się nawet Anglicy, naród, który jeszcze do niedawna uchodził za bankierów świata. Ich funt zaczyna bowiem w ostatnich czasach chwiać się i wykazuje tendencję wyraźnie zniżkową. Dzieje się to z powodu odpływu złota francuskiego z banku Anglii.

Pontżej:
Jakże jednak wydłużyły się im miny, gdy okazało się, że waluta polska jest niewzruszona.



Zamarta giełda berlińska jest wymownym znakiem czasu.



Na prawo:
Kanclerz Brüning, minister spraw zagranicznych Curtius, udają się z Berlina do Rzymu.

DRAŻE MIĘTOWE

Fuchs ORZEŻWIAJĄ
GASZĄ
PRAGNIENIE



POWSTANIE W KONGO.

Szef jednego z plemion, które zbuntowały się przeciwko panowaniu belg. w Kongo, palący po raz ostatni fajkę po kuju przed rozpoczęciem działań wojen.

Na prawo: Kapitan murzyński z Kongo, jeden z tych, którzy zorganizowali powstanie przeciwko białym. Postęp bowiem cywilizacji europejskiej zagrażał zarobkom kapitanów, którzy utrzymywali się ze znachorstwa i pielęgnowania zabobonów. Charakterystycznym jest, że za namową kapitanów murzyni zbuntowani wracali do ludożerstwa.

Poniżej: Dziewczyna z plemienia Marua w Kongo belgijskim w szatach rytualnych.



Leopold II, mimo wspaniałej patryjskiej brody, która zdobiła jego rasową facjatę, a może także osłaniała jakieś braki, był jednak monarchą — co się zowie — „fin de siècle”. Gdyby należał był kiedykolwiek do Legionów polskich, byłby mu się w całej pełni należał zaszczytny tytuł „chłopa z wiary”. Jadł bowiem i pił ze złością i zamiłowaniem, kobiety kochał z prawdziwym poświęceniem, na giełdzie znał się, jak stary makler, a przy tem wszystkim ojczyznę swoją przynosił o piękny kawałek podzwrotnikowej Afryki, ze wszystkimi jej słoniami, gorylami i wszelką inną „twarzą”. Słowo Kongo brzmi krótko i łatwo, ale kraj, który się tak nazywa, nie jest bynajmniej krótkim ani łatwym do poznania. Dość powiedzieć, że od czasów Livingstone'a i Stanley'a, którzy pierwsi zwiedzili ten kawał Afryki centralnej, mimo pilnych badań wielu ich nasępów, do dzisiaj cały ten ogromny kraj stanowi najbardziej ciemną i niezbadaną część czarnego lądu.

Kongo belgijskie, nazwane tak od największej rzeki afrykańskiej, która przepływa przez ten ogromny kraj, ma 2.331.000 km. kw. obszaru, na mapie zaś wygląda, jak ogromny brzościaty gąsior z wąską szyjką, którą wychodzi ku morzu. Liczba czarnych mieszkańców dokładnie znana nie jest. Szacowania wahają się między 20 a 35 milionów głów. A są to głowy bez wyjątku czarne i kędzierzawe. Liczy się tam około pięćdziesięciu plemion, głównie z grupy Bantu, którzy zamieszkują te obszary. Są między nimi wszystkie odmiany ludzkiej natury od spokojnych i tagodnych a pojętnych rolników poczynając, na bardzo krnąbrnych i dla żadnych środków wychowania i cywilizacji niedostępnych leniuchach notorycznych i rabusiach niepoprawnych kończąc. Tacy np. Marua, Manjema, Waregga i t. p. nad górnym Kongiem do dzisiaj uważają, że południowa z czarnego sąsiedzi



Na lewo: Wojownik murzyński z Kongo z karabinem w ręku, typu Werndla. Obok jego żona.

Na prawo: Wojownicy murzyńscy zbierający się na odgłos bębna.

Poniżej: Kaczk plemienia Kasai udaje się na naradę wojenną, niesiony przez swoich poddanych. — Szczep Kasai, zamieszkuje okolice Konga nad rzeką Kasai, stanowiącą na dużej przestrzeni granicę pomiędzy Angolą i Kongiem belgijskim.



da lub zgola z białego przybłedy jest najposilniejszym zarówno jak najsmakowitszym daniem.

Król Leopold II, pod wpływem jednej z ostatnich przyjaciółek, słynnej w swoim czasie tancerki kabaretowej Cleo de Merode, zwany żartobliwie także „Kleopoldem”, bardzo szybko ocenił trafnie możliwości handlowe i polityczne, które wytwarzały podróże i odkrycia różnych badaczy w środkowej Afryce i w dolinie Konga, nawiasem mówiąc szóstej co do wielkości rzeki na kuli ziemskiej, a drugiej po Amazonce brazylijskiej co do ogromu dorzecza. Dlatego też przewidując król zaczął hojnie z własnej skatuli subsydować różnych śmiałych podróżników, stawiając im tylko ten jeden warunek, aby odkryte przez siebie różne ciekawe okoliczności czy chociażby tylko poszczególne punkty nazywali już lecie czy chociażby tylko poszczególnie punkty nazywali już lecie wprosat jego królewskim imieniem lub przynajmniej, aby nazwami temi wiązali odkryte przez siebie ziemie z królewskim tronem belgijskim.

W ten sposób Leopold II pod koniec lat osiemdziesiątych stał się właścicielem ogromnych obszarów podzwrotnikowych w Afryce. Innymi słowy został on jakgdyby olbrzymim właścicielem dóbr afrykańskich „cum gais, boris, graniciebus chtoponibusque”, jakby się to było określiło w jakimś staropolskim kontrakcie czy intercyzie ślubnej. Pozostawiało tylko jeszcze określić to posiadanie wedle pojęć europejskiego prawa publicznego. Wkrótce więc Leopold II został samowładnym i nieograniczonym monarchą „niezależnego państwa Kongo”. Inne mocarstwa europejskie nie protestowały przeciw temu, miejscowi zaś murzyni i różni ludożercy tem mniej, ponieważ wielu z nich do dzisiaj nie wie, że byli kiedykolwiek poddany jakiegokolwiek białego samowładcy, lub że dzisiaj należą do królestwa belgijskiego...

Partie belgijskie patrzyły z początku na te afrykańskie interesy i przedsiębiorstwa swego króla z dużą niechęcią, obawiając się, aby nie szło na nie zbyt wiele pieniędzy z państwowych kas belgijskich. Dla przejednania partii król Leopold zrobił pod koniec ubiegłego wieku testament, w którym po swojej śmierci darowywał całe swoje państwo afrykańskie Belgii, która w ten łatwy sposób, nie przelewając krwi ani jednego swego żołnierza, nie wydawszy ani jednego franka i nie przyczyniwszy się niczem do odkrycia tego ogromnego kraju, stała się jego właścicielką, jako kolonji o zupełnie niewymiernych możliwościach.

Mówi się dzisiaj znowu w powstaniu w Kongo. Właściwie powstanie trwa tam ciągle od lat pięćdziesięciu. Wynika to z natury rzeczy, bo olbrzymi kraj w połowie tylko jako taki zbadany, nie posiada żadnej administracji w rozumieniu cywilizowanemu. Stosunki niezliczonych części Konga układają się w sposób znośny. W głębi kraju mają one jeszcze kształt najzupełniej pierwotny. Biali bez wahania zabijają murzynów, a murzyni z apetytem zjadają lub w każdym razie do niedawna zjadali białych...

Dopiero od jakichś lat dziesięciu rząd belgijski przystąpił do budowy kolei i do urządzenia nawigacji na dolnym biegu Konga. Ale i to łatwo nie idzie, ponieważ o kolonizacji białej w morderczym klimacie podzwrotnikowym nie może być mowy, murzyni poddają się wymogom cywilizacji z wielką trudnością, przyswajając ją sobie od jej stron najgorzszych.

Ponieważ zaś biali w klimacie podzwrotnikowym popadają w silny rozstrój nerwowy, który objawia się niezwykle dziedziczeniem obyczajów i skłonnością do sadyzmu, przeto stosunki między czarnymi tubylcami a białymi przybyszami od niczego nie są tak dalekie, jak od idylli.



Powstańcy murzyńscy w Kongo rzucili się przedewszystkiem na linie kolejowe, starając się je zniszczyć. — Na zdjęciu stacja kolejowa w Kinszasie w Kongo. Osada ta znajduje się na wschód od stolicy Konga Leopoldville i posiada stację telegrafu bez drutu.

Jeszcze za wladarstwa Leopolda II, administrację jego niejednokrotnie oskarżano o wyjątkowo okrutne obchodzenie się z murzynami, których mordowano tysiącami i znęcano się nad nimi w dziki sposób. Pod naciskiem Anglii, z początkiem obecnego stulecia, wysłano nawet międzynarodową komisję do Konga dla zbadania tych stosunków. Badania skończyły się na tem, że Anglia otrzymała pewne sprostowanie swoich granic i kilka cennych koncesyj... Nie znaczy to bynajmniej, jakoby oskarżenia administratorów belgijskich o okrucieństwo były bezpodstawne. Znaczy to tylko, że humanitarna Anglia, otrzymawszy pożądane koncesje, przestała się troszczyć o los maltretowanych murzynów...

Obecne powstanie jest podobno szczególnie uporczywe, ponieważ w sprawę wdali się wróble i czardzieje, murzyńscy, którym biali przybysze psują interesy. Ale powstanie to jest z pewnością tylko lokalne, obejmuje stosunkowo bardzo drobną część ogromnej kolonji i posiadaniu jej przez Belgię w najmniejszej mierze nie zagraża.



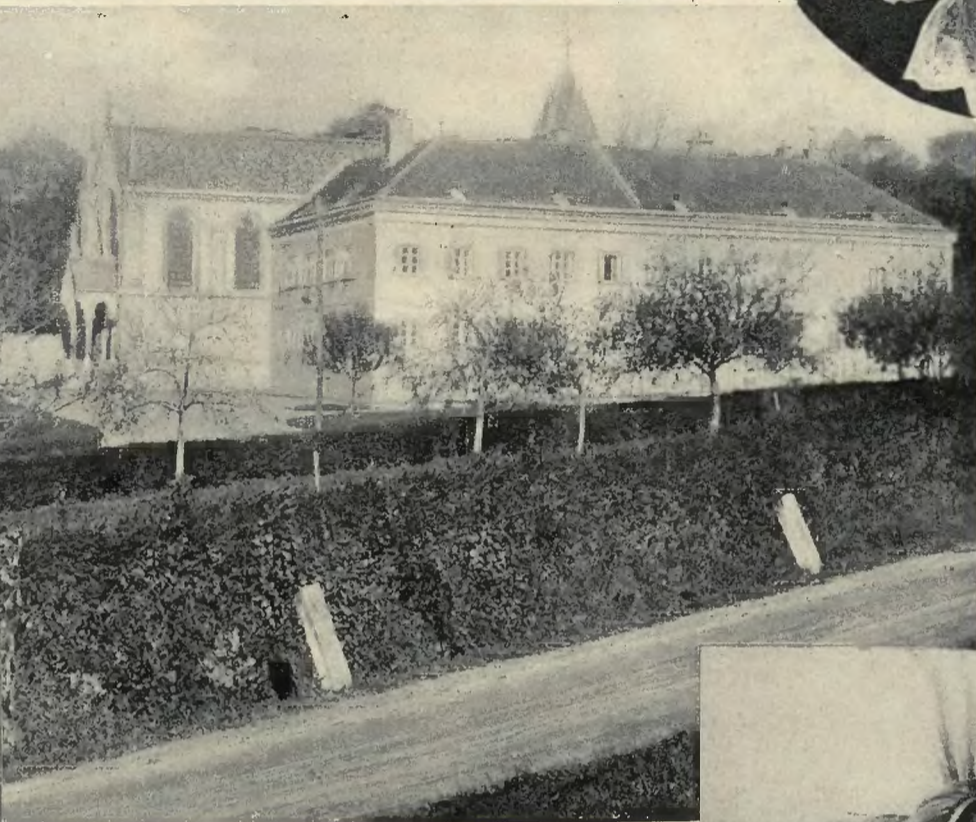
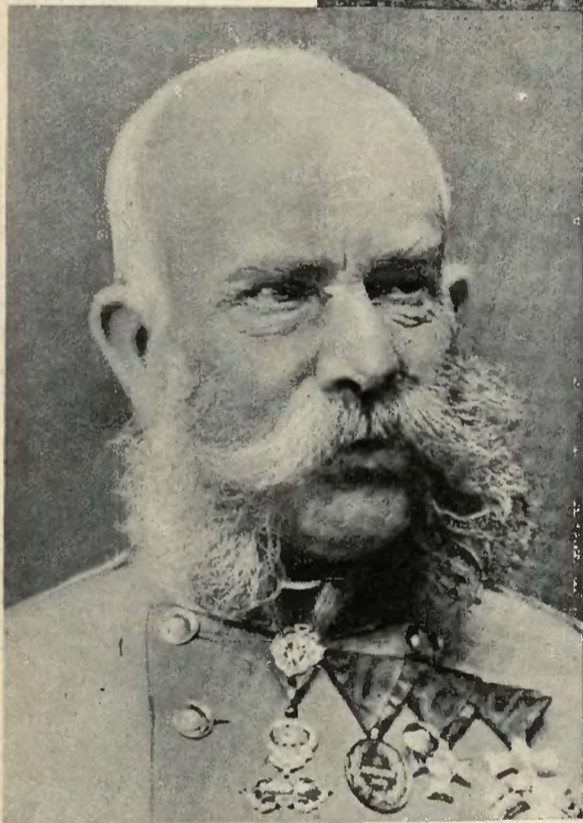
TAJEMNICA MAYERLINGU OSTATECZNIE WYJAŚNIONA.



Arcyksiążę Rudolf, następca tronu austriackiego, który w tajemniczy sposób zginął w Mayerlingu dnia 30 stycznia 1889.

Poniżej:

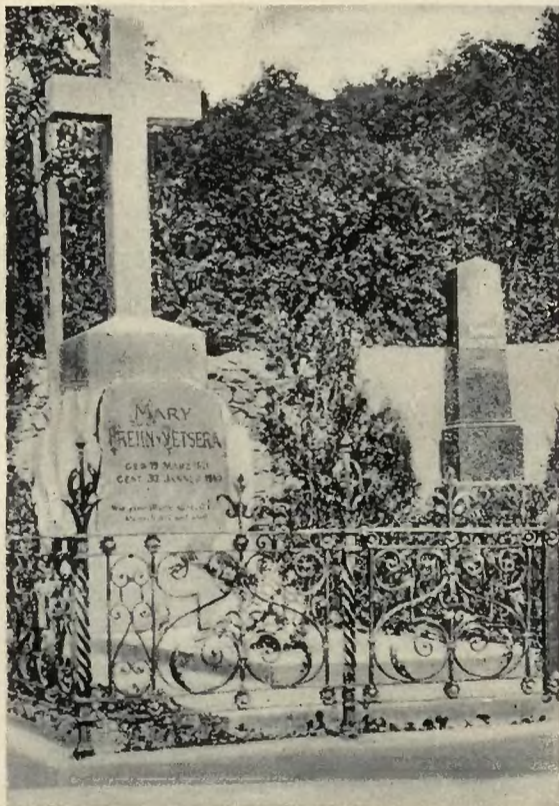
Cesarz Franciszek Józef I. wedle fotografii z 1889 r.



Zameczek w Mayerlingu, zamieniony obecnie na klasztor, gdzie rozegrała się tragedia w 1889 roku.

Poniżej:

Nagrobek Marji Vecsery na cmentarzu w Heiligenkreuz.



Poniżej:

Katarzyna Schratt, przyjaciółka cesarza Franciszka Józefa I-go, która w tych dniach ogłosiła sensacyjny artykuł w piśmie wiedeńskim „Morgen“, wyjaśniając definitywnie tajemnicę Mayerlingu. Fotografia z 1890 roku.

Wprawdzie 41 lat minęło już od chwili, kiedy myśliwski zameczek w Mayerlingu stał się widownią tragedji, która pochłonęła życie austriackiego następcy tronu, arcyks. Rudolfa i jego kochanki Marji Vecsery, pomimo to jednak wydarzenie to jest ciągle aktualne i trzyma w napięciu cały świat. Raz w raz pojawiają się najrozmaitsze wersje, próbując wyświecić tajemnicę Mayerlingu, i zaraz potem są demontowane przez osoby inne, rzekomo lepiej poinformowane. Jak dotąd, istniały trzy wersje odnoszące się do śmierci arcyks. Rudolfa. Wedle pierwszej, został on zamordowany w czasie pijackiej uczty przez jednego z współbiesiadników, który zemścił się w ten sposób za uwiedzenie Vecsery. Miał on rzekomo ugodzić arcyksięcia butelką od szampana w głowę. Wedle wersji drugiej, zbrodni tej dokonała Vecsera, oburzona faktem, że jej kochanek, ulegając namowom Franciszka Józefa, postanowił z nią nieodwołalnie zerwać. Wedle innej hipotezy, Vecsera zamordowała we śnie swego kochanka, okaleczysz go przytem w sposób okrutny. Wreszcie jako ostatnią hipotezę wysuwano samobójstwo kochanków, popełnione za ich obopólną zgodą, w ten sposób, że Rudolf naprzód zastrzelił Vecserę, a później łufę rewolwerową skierował w swoją skroń.

Jak się obecnie okazuje, hipoteza ostatnia jest jedynie prawdziwą. Znalazła ona bowiem potwierdzenie ze strony Katarzyny Schratt, przyjaciółki cesarza Franciszka Józefa, która w tych dniach na łamach dziennika wiedeńskiego „Morgen“ ogłosiła sensacyjny artykuł, odnoszący się do Mayerlingu.

P. Schratt opisuje, że przybywszy rano do pałacu cesarskiego, znalazła cesarzową Elżbietę, płaczącą spazmatycznie. Cesarzowa błagała ją, ażeby powie działa Franciszkowi Józefowi, że Rudolf, zabiwszy strzałem rewolwerowym swoją kochankę Vecserę, sam także popełnił samobójstwo. Gdy obie kobiety zastanawiały się, w jaki sposób powiadomić o tym strasznym ciosie cesarza, nagle drzwi niespodziewanie otworzyły się i ukazał się w nich władca Austrii. Był on w doskonałym humorze i śmiał się wesoło. Uwagi jego naturalnie nie uszło zmieszanie Elżbiety i przerażenie Katarzyny.

— Co się tu stało? — zapytał cesarz.

— Rudolf jest chory — odpowiedziała cesarzowa.

— Pewnie taicie coś przedemną? Czyżby Rudolf nie żył?

Otrzymałszy potwierdzenie tego pytania, cesarz usiadł na kanapie i trwał przez kilka minut bez ruchu, po twarzy zaś jego sączyły się łzy. Po chwili jednak cesarz opanował się i wezwał do siebie ochmistra dworu, dyrektora policji i innych dygnitarzy i już z zupełnym spokojem wydawał im dyspozycje co do przewiezienia zwłok Rudolfa do Wiednia i jego pogrzebu.

Sensacyjny wywiad Katarzyny Schratt rozjaśnia ostatecznie w sposób definitywny zagadkę Mayerlingu. Okazuje się więc, że młodzi kochankowie umarli tam, aby dać świadectwo swojej miłości, która okazała się silniejszą od cesarskiej korony. I ta stałość uczuć, to wierność aż do grobu cesarskiego kochanka jest tworzywem legendy, która żyć będzie zawsze w pamięci ludzkiej.

Grado (Italia)

Pałacy

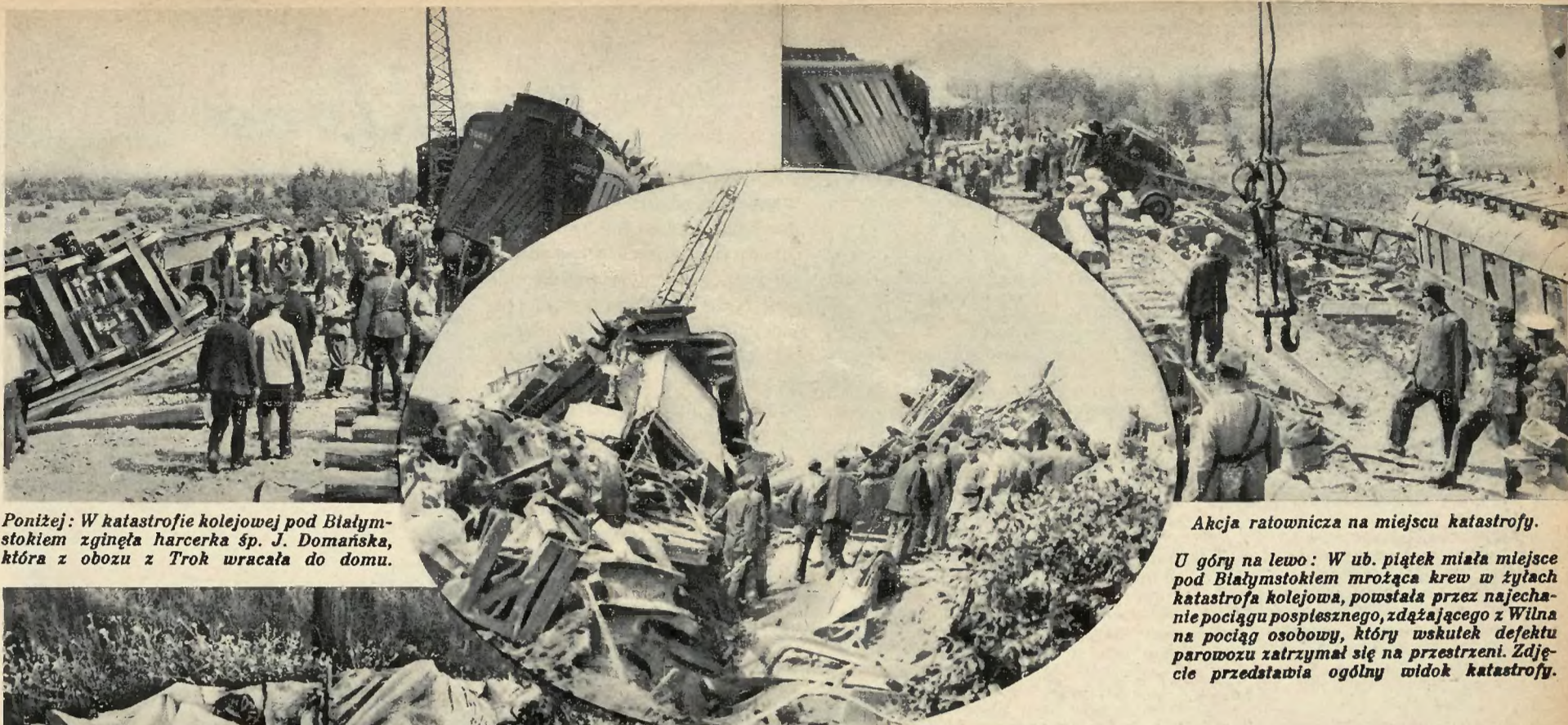
mieszkają tylko w distinguished

Park-Hotelu „Salute“ Dr. Oransza.

Pokój wraz z utrzymaniem doborowem i wykwintem (na miesiąc) od zł. 15'—.

436

Prosp. i korespondencja polska.



Poniżej: W katastrofie kolejowej pod Białymstokiem zginęła harcerka śp. J. Domańska, która z obozu z Trok wracała do domu.

Akcja ratownicza na miejscu katastrofy.

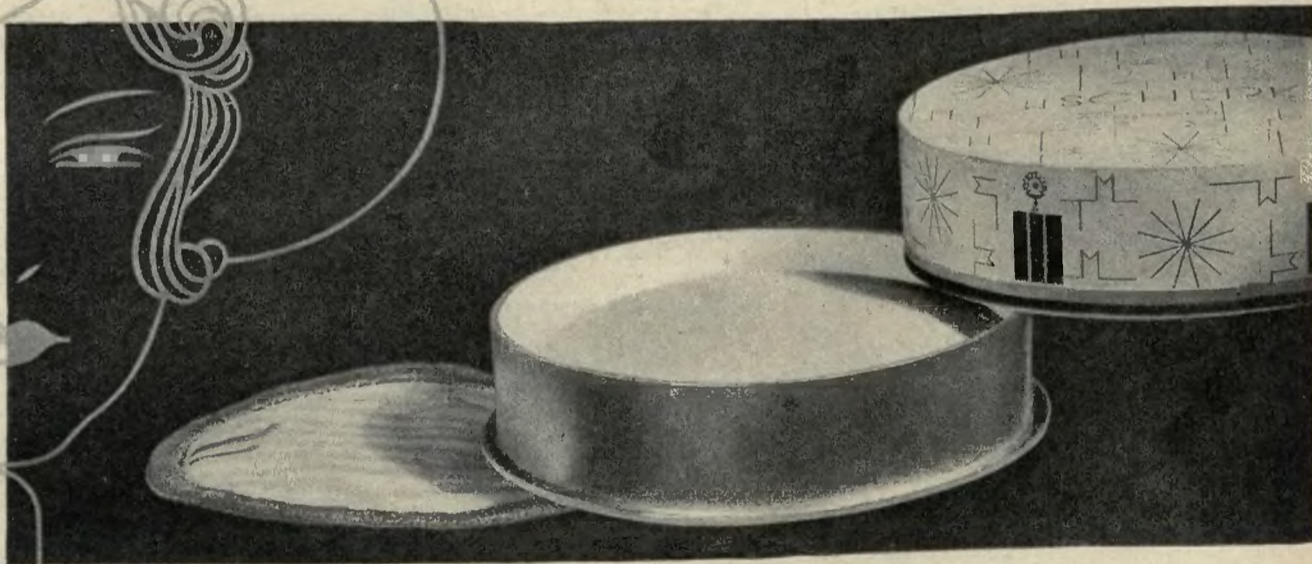
U góry na lewo: W ub. piątek miała miejsce pod Białymstokiem mrożąca krew w żyłach katastrofa kolejowa, powstała przez najechanie pociągu pospiesznego, zdążającego z Wilna na pociąg osobowy, który wskutek defektu parowozu zatrzymał się na przestrzeni. Zdjęcie przedstawia ogólny widok katastrofy.



O sile zderzenia mówią najlepiej wagony, pogruchothane na strzępy.

KATASTROFA KOLEJOWA POD BIAŁYMSTOKIEM

Na lewo: Ciała zabitych w katastrofie pod Białymstokiem.



płaska puderniczka cyzelowana
puderniczka z lusterkiem
i puszką

..... w każdym razie jest Mystikum Compact specjalnie spreparowany; nie plami, rozciera się zawsze dobrze i jest zupełnie niewidoczny. Mystikum Compact nadaje twarzy doprawdy wiele uroku. Niema ani w Paryżu, ani w Berlinie ani w Nowym Yorku nic lepszego ponad

Mystikum Compact

Mystikum Compact do torebki ręcznej oraz Puder Mystikum na stolik toaletowy

BIAŁE MIEJSCA NA MAPACH.

Trzydzieści kilka lat temu Nansen i Sverdrup umyślnie „zamrozili” swój statek u brzegów syberyjskich, zamknęli się dobrowolnie w białym więzieniu, — w nadziei, że prąd arktyczny zanieśnie ich do bieguna. Ich głośny „Fram” trzy lata tkwił w lodach, posuwał się powoli, zyzgakiem. W drodze powrotnej dynamitem rozsądzać musiano kry i olbrzymie barjery.

Bohaterski Peary prawie przez ćwierć wieku szturmował zaciekle ten odległy punkt tajemniczy na globie, zdobywał pięć po pięci i stopień po stopniu... Badał Grenlandję, badał Ziemię Granta, szedł naprzód, znów się cofał. Amerykanie i Anglicy czterdzieści wypraw tragicznych posłali na mroźną północ... I nic chyba lepiej nie świadczy o fenomenalnym, bajecznym rozwoju naszej techniki dzisiejszej, niż krótkie depeche o ostatniej podróży arktycznej „Zeppe-lina”. W piątek olbrzymi aerostatek, na-ladowany aparatami fotograficznymi, przyrządami mierniczymi, precyzyjnymi sondami i lunetami, ludźmi, zapasami, wyrusza z Friedrichshafen, już w środę rano jest nad Nową Ziemią, w ciągu jednego dnia fruujące obserwatorium zatacza olbrzymi łuk, uczeni, Samojłowicz i Ljundal utrwalają na kliszach zarysy niezbadanych lądów, zapalniają bruljony bardzo ważnymi spostrzeżeniami magne-

tycznymi, notatkami meteorologicznymi... W piątek — po tygodniu! — statek powietrzny, przeleciawszy trzysta tysięcy kilometrów, ląduje w porcie rodzimym, znakomity badacz szwedzki, doktor Ljundal, składa kajety i taśmy filmowe w obserwatorium poczdamskim — koniec! Ekspedycja spełniła zadanie. Następna wyprawa usunie — po kilku dniach — inne „białe miejsca” na mapie. To, co niegdyś zdobywano niewysłowionym trudem całego życia, dziś — otrzymujemy jakby od niechcenia, po tygodniowej, pięknej i wygodnej podróży.

I jakżeby mogło być inaczej? Dzielnym Nansen, bohaterem Scott, mężny Sverdrup, nieustraszony Peary przedzierali się na północ w saniach, ciągniętych przez psy, albo małe koniki szkockie, przebywali otwarte wody w kajakach, które poruszać trzeba było z kostniałymi od zimna rękami. Dziś — zamiast motorów żywych, mamy niezmordowane silniki Diesla, ogniste konie mechaniczne, mamy sanie z propellerami, auta, łodzie motorowe, sterowce i samoloty.

Czy może być wogóle jakiś niezbadany, niedostępny punkt na ziemi w czasach, kiedy dwaj panowie, Boardman i Polando lecą jednym tchem, „jednym zamachem skrzydeł” z Nowego Jorku do Stambułu — dystans: 8 tys. kilometrów, ćwierć obwodu naszej planety?

Kaliklora

Każdy zapewne wie od swego dentysty, że emalia na zębach jest najcenniejszą tarczą ochronną zębów i że karies (próchnienie zębów) musi zawsze nastąpić, gdzie bakterje gnilne emalię nadwyreżyły. Znakomitym specjalistom udało się wreszcie sporządzić mieszaninę substancji czyszczących, która posiada tę właściwość, że potrafi powstrzymać rozkład emalii na zębach, a zaatakowane miejsca nawet mineralizuje z powrotem, względnie uzupełnia emalię. Kaliklora jest jedyną pastą do zębów, która zawiera taką mieszaninę substancji czyszczących, a każdy, kto dba o swoje zęby, winien wykorzystać to nowe odkrycie i zawsze winien używać tylko pastę do zębów Kaliklora.



Kto oprócz tego pragnie swój organizm wzmocnić przez celowe doprowadzenie jodu w odpowiednich ilościach, a przez to osiągnąć stan odporności, winien używać do pielęgnowania zębów pastę

Jod-Kaliklora

Również i ta pasta wzbogaca emalię na zębach, a ponadto poprzez błonki jamy ustnej dostarcza krwi potrzebną organizmowi ilość jodu.

Pasty te są bardzo polecane przez lekarzy stomatologów i dentystów. Wszędzie do nabycia.

LABORATORJUM KOSMA — POZNAŃ, TAMA GARBARSKA 25/28.



Krajobraz podbiegunowy.

W kole:

Statek „Fram” zbudowany przez Colina Archera specjalnie do podróży po morzach podbiegunowych. Na statku tym odbył podróż do Bieguna Północnego Fritjof Nansen w latach 1893—96 i Sverdrup 1899—1903. Służył on także Amundsenowi w czasie jego wyprawy do Bieguna Południowego (1911 r.).

Poniżej: Do niedawna jeszcze podróże po krajach polarnych odbywano prawie wyłącznie na sankach, zaprzężonych przez psy.



Mapa krajów arktycznych wygląda co prawda, dziś jeszcze, jak biały talarz — tu i ówdzie zabrudzony zlepką niebieskimi smugami i zaciekami. Ta śnieżna biel nie oznacza śniegu i lodów, tylko... naszą ignorancję. Niebieskie smugi ciągną się tam, gdzie przejechał „Fram” w roku 1893, albo Peary w roku 1909. Prawie co dzień i co godzina kurczy się ów biały nalożony i znika, jak szron w promieniach słońca. Ekspedycje pracują w Grenlandji na tajemniczym „lodowcu wewnętrzny”, pod biegun wyruszają raz po raz aeroplany, sterowce, łodzie podwodne, łamacze lodów. Nie chodzi tu zresztą o czcze rekordy: droga przez śnieżne pustynie byłaby najkrótszą — idealną drogą z krajów europejskich do Japonji i Chin.

Zaznaczyć trzeba, że ludzie usposobienia romantycznego krzywym okiem patrzą na ów niezwykle ożywiony „ruch podbiegunowy”. Maszyna — mówią — znów zdziera szybko i brutalnie tajemniczą zasłonę, mąci ciszę odwieczną. Zbadamy przez kilka tygodni, miesięcy czy lat wszystkie kraje na ziemi — co dalej? Co zostanie dla naszych wnuków i prawnuków?

Takich tetryków, wyrzekających na gorączkowe tempo współczesnej wiedzy, na jej „głód wrażeń” jest więcej, niżby się zdawać mogło i pytanie „co dalej?” rozbrzmiewa dość często — na łamach pism i w kawiarniach.

Nie troszczmy się zbyt o naszych prawnuków, zagadnień trudnych i zawiłych nie zbraknie ani im,

ani ich potomkom, gdybyśmy nawet cały globus doszczętnie zafarbowali.

Tkwimy np. w olbrzymim oceanie powietrznym, który jeden z wybitnych badaczy rosyjskich porównał trafnie z ruchliwą maszyną parową: kotły przegrzane stoją w krajach podzwrotnikowych, chłodnice pod biegunami. Od skomplikowanych ruchów tej wielkiej maszyny zależy nasz byt i dobrobyt, jeden ostrzejszy powiew od północy zamraża statki zimą na Bałtyku, sprowadza wiosną nieoczekiwane przymrozki, niszczy zbiory jesienią, albo je pomnaża. A jednak — wiemy tak mało o owych kilometrowych warstwach nad nami.

I jeszcze mniej wiemy o tem, co się dzieje pod naszymi stopami. Znany właściwie tylko cienutki naskórek naszego globu. Sztuka inżynierska w najgłębszych szybach świata — w kopalniach brazylijskich — osiągnęła zaśledwie 1800—2500 metrów. Jak wygląda wnętrze ziemi? Czy jądro centralne składa się z płynnego żelaza, czy z innych metali?

„Białych miejsc” — takich i innych — jest dużo, bardzo dużo. Nie wszystkie można zaznaczyć na płaskiej mapie. Siegają wgląd, siegają wzwyż — w każdej nauce ich pełno.

Tylko bardzo naiwnym ludziom się wydaje, że dziś już niema tajemnic, bo do bieguna łatwiej dojechać, niż wczoraj do Płoskirowa...

BRUNO WINAWER.

REPORTAŻ ZE ŚWIATA.



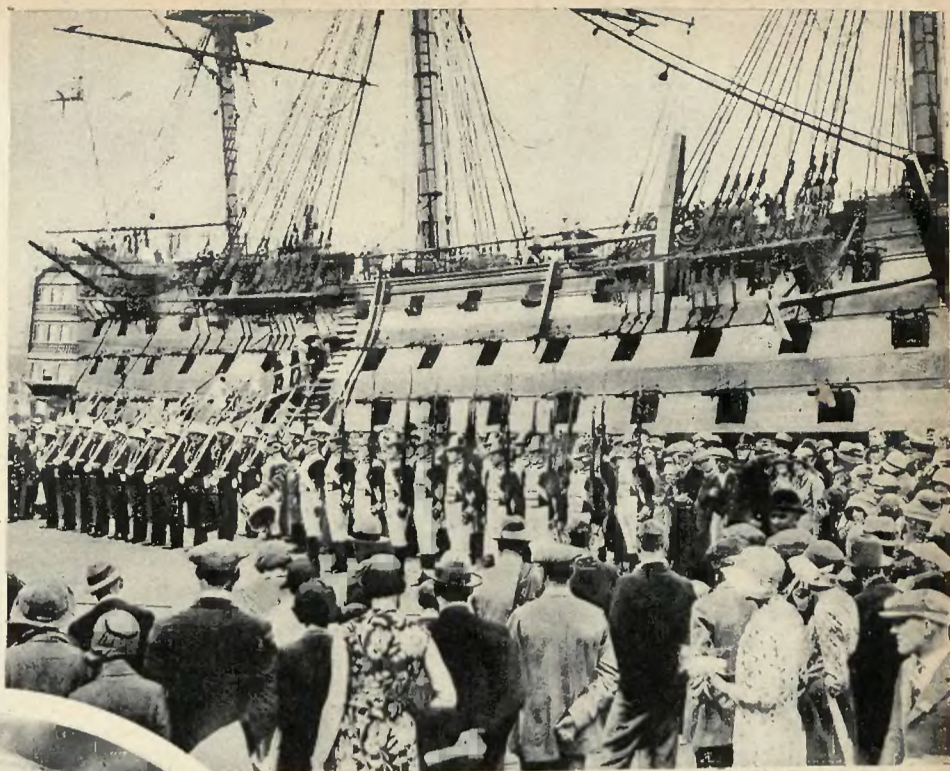
Wiedeń pamięta o Matteotim. Dnia 1-go sierpnia b. r. odsłonięto uroczystie tablicę ku czci socjalisty włoskiego Matteotiego, który przed kilku laty został ze względów politycznych zamordowany przez faszystów. W uroczystościach wiedeńskich wziął udział między innymi Vandervelde z Belgii, a z Włoch Turati i Mudigliani. Na zdjęciu Mudigliani, dekorujący kwiatami tablicę Matteotiego na domu jego imienia we Wiedniu.

The New York Times.

Na prawo:

Twarzą ku przeszłości. W portach angielskich odbywają się obecnie uroczystości na cześć admirała Nelsona, zwycięzcy z pod Trafalgaru (1805 r.). Zdjęcie przedstawia zrekonstruowany okręt angielski z początku XIX w., obok niego zaś żołnierzy w strojach z czasów Nelsona.

P. & A. Photo — Berlin.



Dookoła choroby Edisona. Tomasz Edison, genialny wynalazca amerykański, ukończywszy 84-ty rok życia postanowił usunąć się w zacisze domowe i zaprzestać dalszej pracy naukowej. Zdrowie zaczyna mu bowiem nie dopisywać. Do najwybitniejszych wynalazków Edisona należą fonograf, megafon, żarówka, kinetoskop i akumulator niklowy. Laboratorium Edisona znajduje się w Orange. Zdjęcie nasze zostało dokonane przed trzema tygodniami.



Niemiecki krach. Sytuacja finansowa w Niemczech została o tyle opanowana drakońskimi zarządzeniami rządu, jakoteż rocznym moratorium przyznanym przez Amerykę, że ludność zaczyna powoli wracać do równowagi a banki wzmacniają swoją normalną działalność. Zdjęcie przedstawia urzędnika bankowego, przygotowującego miliony marek na ultimo sierpniowe.

The New York Times



Katastrofa samolotowa. Dnia 4-go b. m. holenderski samolot pasażerski A. A. K. 9., który w roku ubiegłym zdobył nagrodę elegancji na konkursie w Paryżu, zaraz po starcie runął na ziemię z nieznacznej wysokości na lotnisku Waalhaven w Rotterdamie. Z pomiędzy trzynastu pasażerów zostało dwóch lekko rannych. Samolot przybył z Londynu i miał lecieć do Amsterdamu. Na zdjęciu samolot po katastrofie.



ZAKOPANE - BRISTOL

Najtańszy reprezentacyjny hotel-pensjonat. — Zaciszne, zdrowotne i malownicze położenie nad potokiem. — Idealne warunki wypoczynkowe — pierwszorzędny komfort.

Ceny bardzo umiarkowane. 417 Adres: Hotel Bristol, Zakopane. Tel. 315.

Gevaert

PAPIERY
BŁONY
PŁYTY
CHEMIKAŁJA
GEVAERT'A

są niezbędnym materiałem dla amatora, który idąc z postępem czasu, dąży do używania najdoskonalszych wytworów techniki współczesnej. 328

DO NABYCIA W SKŁADACH PRZEBORÓW FOTOGRAFICZNYCH.



Zaklinacz pojący węża oszłamiającym płynem, który wlewa mu do paszczy zapomocą lejka przed rozpoczęciem przedstawienia.

Jest coś niesamowitego w ruchach węża, w jego szybkim pełzaniu po ziemi bez pomocy nóg, w jego zwijaniu się w kłębek, w jego syczeniu i pokazywaniu rozdwojonego języka. Podobnie zachowują się węże małe i duże, jadowite i niejadowite. Człowiek zawsze odnosił się do nich conajmniej z nieufnością, przeważnie z bojaźnią.

Stopniowo bojaźń przemieniała się u ludzi żyjących w pierwotnym stanie kultury na szacunek, łatwo zrozumiały wobec istot tak różnych od wszystkiego dokoła i zachowujących się tak tajemniczo i tak niezwykle. Od szacunku tylko krok do kultu religijnego. Wiele ludów Afryki czy Azji uważa węże za święte istoty, cieszy się z ich obecności w domu, sądząc, że przynoszą błogosławieństwo mieszkańcom. Składa się im w ofierze pokarm i nie wypęda się z ciepłego domu, choćby to były nawet węże jadowite. W Indiach przekonali Anglicy z trudnością bardziej wykształconych Hindusów, że obecność okularników w mieszkaniu



ZAKLINACZE WĘŻÓW.



Niebezpieczny gad, którego ukąszenie powoduje natychmiastową śmierć wśród strasznej męczarni, usiłuje się rzucić na człowieka. Jednakże przenikliwy zurok zaklinacza osadza go na miejscu.

dla swych bardzo przyziemnych celów, mianowicie dla wyludzenia datków od naiwnych ludzi. Ilość zarabkujących w ten sposób mnożyła się coraz bardziej, równoległe z tem musiał zmniejszać się podziw dla magików i kult samych węży.

Dziś na olbrzymich przestrzeniach od Marokko do Chin popisują się wszędzie na jarmarkach i targach fakirzy z temi i innemi sztuczkami. Do najbardziej sensacyjnych należą tańce węży. Fakir produkujący je rozpościera matę na ziemi. Na niej stawia kosz i rozpoczyna dmuchać w jakiś piskliwy instrument. Przy dźwiękach muzyki wypelza z kosza wąż i porusza się po macie, podrugując całem ciałem i unosząc głowę do góry. Stara się ukąsić jadowitemi zębami muzyka, ten jednak zawsze zdoła go uprzędzić i ubezwładnia go zręcznym chwytem za kark. Jest to oczywiście rzecz bardzo ryzykowna i budzi w widzach podziw, wyrażający się między innymi w ilości monet rzuconych przez nich na matę kuglarza.

Z. Grodz.



jest raczej rzeczą niebezpieczną, niż dowodem opieki boskiej.

Z kultem węży łączy się powstanie kasty kapłanów czy tylko wtajemniczonych pośredników między wężem otoczonym nimbem boskości, a ciemnym, wierzącym ludkiem. Kapłani, dobrzy obserwatorzy, zapoznali się z życiem węży i ich obyczajami. Stwierdzili np., że naciśnięcie mięśni karkowych zapomocą palców i dłoni wprawia je w odrętwienie, w którym nieruchome i wyprężone leżą jak suche patyki.

Znajomość tego zjawiska wykorzystał Mojżesz w rozmowie z Faraonem, kiedy to rzucił pod jego nogi laskę, a ta zaczęła pełzać jak wąż a potem za chwilę znówu go w kij zamieniał. Wykształcony kapłan i przyrodnik, jakim był Mojżesz, chciał zaімponować zarozumiałemu a ciemnemu Faraonowi, aby wywaleczyć poprawę bytu dla swego ludu. Później kapłani egipscy używali tego tricku

U góry: W takt monotonnej muzyki, złożonej z kilku bębnów i piszczałek tańczą węże. — Sceniz leż przygląda się gromadka publiczności.

Na lewo: Świątynia Derwiszów i zaklinaczy węży w Kairo. Leży ona na skraju pustyni.

Na prawo: Charakterystyczny zakątek oazy w Marrakech, słynącej z doskonałych zaklinaczy węży, którzy chętnie popisują się tam swojemi sztukami przed turystami.



POLEGŁYM POD RADZYMINEM.

Dni zgrozy zawisły nad Polską w pamiętnych dniach sierpniowych 1920 roku. Watachy barbarzyństwa wschodniego stanęły u wrót stolicy. Zdawało się, że tłuszczu bolszewicka rozleje się po Polsce, gotując jej zgon polityczny. Ludzie słabego ducha opuszczali kraj rodzinny, zwątpili we własne siły. Nie zwątpił jednak żołnierz polski i pełne zapалу tysięczne szeregi armii ochotniczej. Naczelną Wódz przygotowywał się do decydującej rozprawy. Zawrzał bój o Warszawę. Pod Radzyminem stanęła bolszewicka nawała w przeważającej liczbie w stosunku do wojsk polskich: 1:10. Trzy dni trwała nieubłagana walka o Radzymin, który kilkakrotnie przechodził z rąk do rąk. Krwawiły się polskie pułki, ścieląc się pokotem jak zboża skoszone na łanie. Poniósł też wówczas ogromne straty 46 pułk strzelców kresowych, obecnie 5 p. s. p., tracąc 4 oficerów zabitych i 14 rannych, 19 zabitych podoficerów i 38 rannych, oraz 64 zabitych, a 220 rannych szeregowych.

Ku czci tych poległych bohaterów odbyła się dnia 5 b. m. w Radzyminie uroczystość poświęcenia dwóch tablic. Przebieg tej uroczystości był bardzo podniosły i pozostawił wśród miejscowego społeczeństwa niezapomniane wrażenie.



Próba usunie wszelkie wątpliwości!

Kawa Hag jest równie smaczna, jak inna kawa ziarnista najlepszego gatunku, gdyż jest ona mieszaniną pierwszorzędných gatunków kawy z Centralnej i Południowej Ameryki, a nadto ma tę zaletę, że jest pozbawiona kofeiny i przez to zupełnie nieszkodliwa.

Nerwowo i sercowo chorzy a nawet dzieci mogą ją pić o każdej porze bez obawy. Proszę spróbować raz, Szanowna Pani, a będzie Pani zachwycona.

KAWA HAG CHRONI



Ś. P.
POLEGLI POD RADZYMINEM W OBRONIE OJCZYZNY W SIERPNIU 1920 R.
OFICEROWIE I SZEREGOWI B. 46 P. STRZELCÓW KRESOWYCH OBECNIE 5 P. S. P.
POR. ŁUCZYWO MARJAN. PPOR. RADOMSKI WACŁAW. PPOR. KLÖTZEL JAKÓB. CHOR. BAH JULJAN. PODCH. WALCZAK ANDRZEJ. ST. SIERŻ. MATLAK J. ST. SIERŻ. MŚCIWY F. PLUT. GA-JEWSKI MARJAN. PLUT. ZASŁAWSKI J. KAPR. SEWERYN W. KAPR. KŁOSOWSKI M. KAPR. BEREZOWSKI M. KAPR. GALASIŃSKI A. KAPR. GRABANIA A. ST. STRZEL. ŁANCUCKI B. ST. STRZEL. GADZIŃSKI E.
STRZEL. ORLAK J. WAJDA J. KOŚCIAWSKI J. JANECKO P. ŚWIEŃTON M. TARASEK S. TYLZEN C. GRAUSZ K. DZIDEK J. ZASTAWNIK J. MUDZIK F. WILLMAN A. SZPILCZYŃSKI A. SUROWIEC J. WARCHOL A. BRZEZIŃSKI E. SŁUPECKI W. JAROSZ A. TUTAK W. ŁYSZCZ W. MOKRY A. SAPEL S. BRAUN K. KIEBASA F. GLÜCKMAN CH. RAPPEL M. KAWIŃSKI W. KOZŁOWSKI W. ROMANOWSKI. FARAN J. STAWOWY S. ORZECH L. ALTFELD SZ. MICHAŁOWSKI M. WIĄCEK J.
CZEŚĆ ICH PAMIĘCI!

Tablica pamiątkowa ku czci bohaterów poległych w bojach sierpniowych w 1920 r., b. 46. p. strzelców kresowych, wmurowana dnia 5-go sierpnia br. na cmentarzu radzyminskim (koło Warszawy).

Po odprawionej Mszy świętej wygłosił patriotyczne przemówienie ks. prałat Aleksander Kobyliński, oddając hołd pogrzebanym bohaterom na cmentarzu radzyminskim. Przemawiał też burmistrz miasta p. St. Marszał, pułk. Liwacz Józef i obecny dowódca 5 p. s. p. płk. Julian Janowski. Po przemówieniach dokonał ks. prałat Kobyliński poświęcenia tablic w kaplicy i na bramie cmentarnej w obecności przedstawicieli władz miejscowych i radzyminskich stowarzyszeń, które wzięły udział w uroczystości ze sztandarami, a Ochotnicza Straż Pożarna z orkiestrą. Przybył też dawny dowódca pułku w walkach ofensywnych z nad Wisły, em. gen. Branicki, oraz liczna delegacja oficerów i podoficerów 5 p. s. p. z Przemyśla.

Cmentarz radzyminski jest drogą pamiątką narodową dla każdego Polaka, a patriotyczna ludność radzyminska dba i troszczy się o jego okazały wygląd, godny tych setek bohaterów, którzy tam spią snem nieprzespanym...

Józef Wl. Kobyliński.

W kole:

Moment poświęcenia tablicy pamiątkowej przez ks. Kobylińskiego.

AG. FOT. ŚWIATOWIDA

Obok:

Grupa uczestników uroczystości radzyminskich i b. uczestników walk pod Radzyminem. — M. in. widoczni są płk. Józef Liwacz (x), gen. Branicki b. dow. 5-go p. s. p. (1), burmistrz Radzymina Marszał (2), płk. Janowski obecny dow. 5. p. s. p. (3).



Po nabożeństwie wygłosił do zebranych na cmentarzu uczestników uroczystości dłuższe przemówienie płk. Józef Liwacz (na zdjęciu) b. dowódca 46. pułku strzelców kresowych, obecnie dowódca 50. p. p., podkreślając waleczność bohaterów pod Radzyminem.



W KRAJU
I ZAGRANICĄ

nie ma nic lepszego
jak:

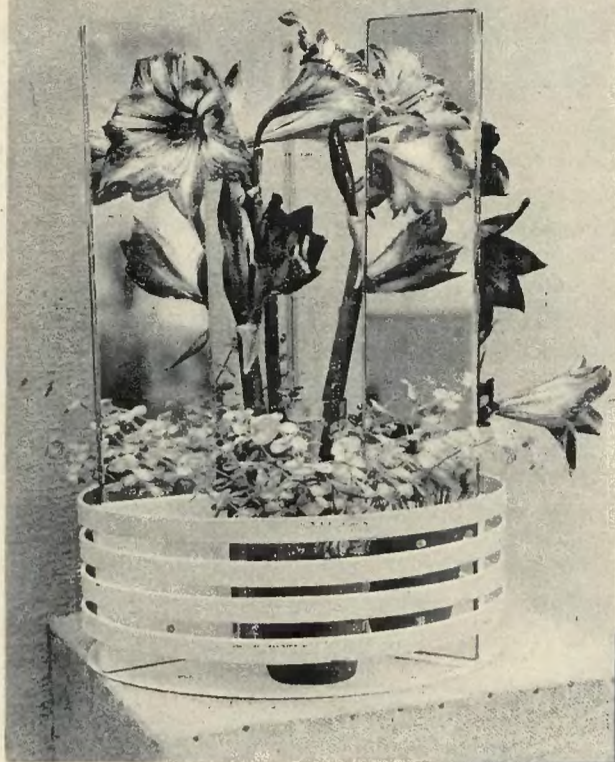
Iste
woda kolońska

Iste
wody kwiatowe

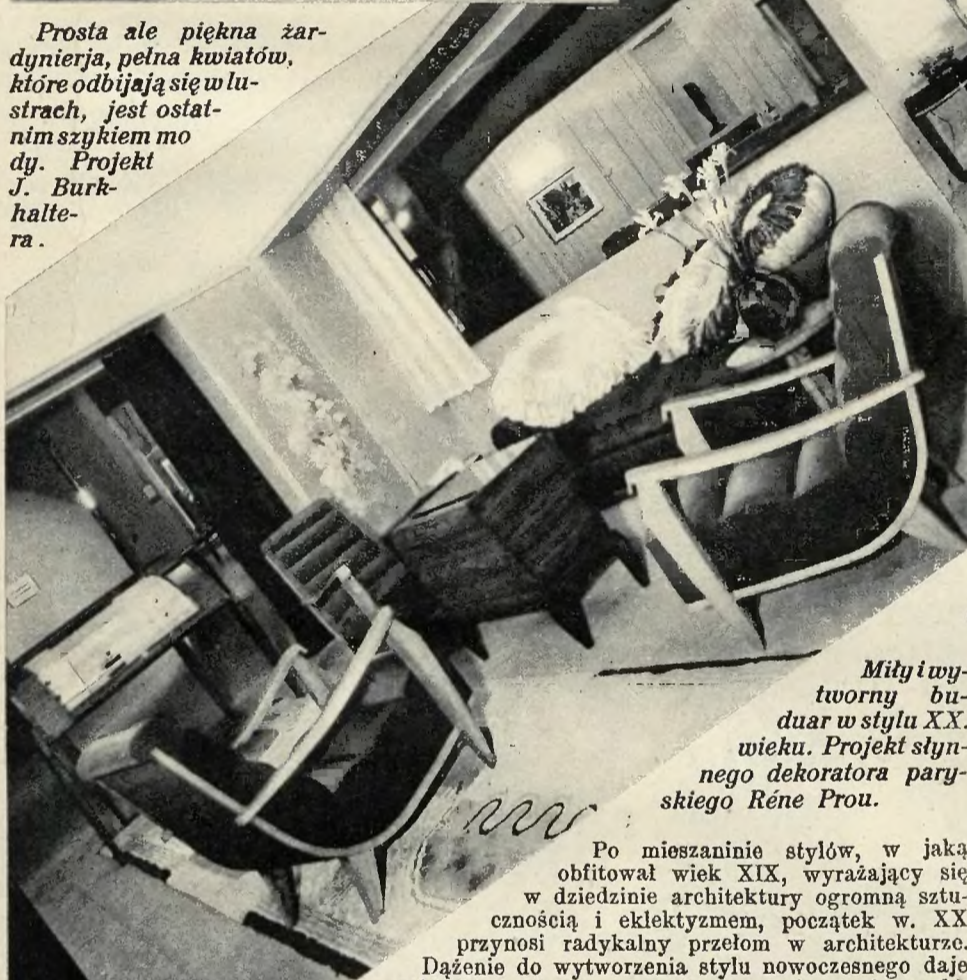
J. J. STEMPNIEWICZ
POZNAŃ



NOWOCZESNE WNETRZE.



Prosta ale piękna żardynierza, pełna kwiatów, które odbijają się w lustrach, jest ostatnim szykiem mody. Projekt J. Burkhalter.



Miły i wytworny bu-
duar w stylu XX.
wieku. Projekt słyn-
nego dekoratora pary-
skiego René Prou.

Po mieszaninie stylów, w jaką obfitował wiek XIX, wyrażający się w dziedzinie architektury ogromną sztuczną i eklektyzmem, początek w. XX przynosi radykalny przełom w architekturze. Dążenie do wytworzenia stylu nowoczesnego daje architekturę dostosowaną do wymogów życia, architekturę prostą i śmiałą, odznaczającą się surowością linii i bryły. Architektura ta, znajdująca najwięcej wyznawców w Szwecji, Holandji, Niemczech, a częściowo we Francji (Le Corbusier), jest dalej jeszcze sztuką poszukującą coraz to nowych udoskonalen.

W ślad za architekturą, która zmienia oblicze budowli, poszło i urządzenie wnętrza. Jest rzeczą jasną, że do nowoczesnych pokoi o niskich stosunkowo sufitach i wielkich oknach, dopuszczających jak największą ilość światła, nie nadają się meble secesyjne, czy biedermeierowskie. Coraz to więcej ruguje się z mieszkań te wszystkie tandetne antyki, wyrabiane masowo dla zaspokojenia gustów większych i mniejszych snobów. Dochodzimy do wniosku, że antyk jest wtedy tylko piękny, jeżeli jest rzetelnym antykiem i jeżeli znajduje się on w otoczeniu tchnącym historią i mówiącym o przeszłości danej rodziny.

Meblarstwo dzisiejsze poszło po linii tendencji architektury, t. j. jaknajwiększej prostoty i celowości. Przedewszystkiem więc unika się w mieszkaniach dzisiejszych zapychania pokoi meblami. Urządzenie pokoi redukuje się do minimalnej ilości sprzętów koniecznych, przez co pokój ma więcej powietrza i światła. Kształt mebla dzisiejszego zmienił się również radykalnie. Zagięły masywne biura o przesadnych zdobieniach, szafy, przeciążone sztukaterjami, kredensy uginające się od ustawionych w rząd serwisów. Zarówno biurko, jak szafa, czy stół ujęte są w linjach niezwykle prostych i surowych, tak, że niekiedy urządzenie pokoju przypomina jakiś zespół brył geometrycznych i tchnie atmosferą jakiegoś laboratorium, czy pracowni lekarskiej.

Skrajnie surowym jest mebel metalowy, ostatni wynalazek meblarstwa nowoczesnego. Urządzenia wnętrza według projektów architektów niemieckich i francuskich lśnią się od metalu i szkła i posiadają zbyt wiele może elementu „ascetycznego” i naukowego. Nie można jednak zaprzeczyć, że tak pojęte meble mają swoiste piękno, zgodne z surowym tonem i rzeczowością życia współczesnego.

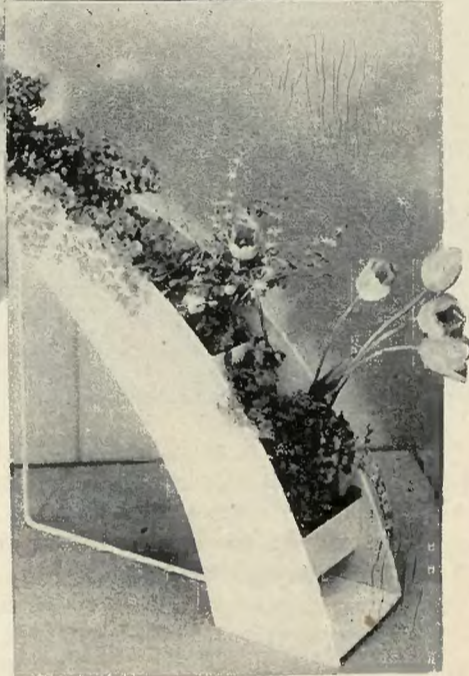
Mieszkanie dzisiejsze, którego naczelnymi hasłami jest jaknajwięcej przestrzeni i powietrza, odrzuciło również wszystkie „portjery” w drzwiach, ciężkie firanki u okien, fałszowane perskie dywany i t. p. Na to miejsce wprowadzono lekkie muslinowe firanki u okien, ramę drzwi zostawiono całej swej prostocie, a zamiast wątpliwych „persów” dekorujemy mieszkania kilimami i pasiakami, które stanowią barwną plamę na tle dzisiejszego mieszkania.

Wreszcie mieszkanie dzisiejsze nie może zapomnieć o jednym momencie dekoracyjnym: o kwiatach. Kwiaty zostały uznane przez dzisiejszych architektów wnętrza za niezbędny element mieszkania. One wnoszą życie w ściany pokoju i rozjaśniają prostotę wnętrza wymyślnymi kształtami i symfonią barw.

Z. G.

Luk-
susowa
sypialnia no-
woczesna. Pro-
jekt dekoratora pa-
ryskiego René Prou.

Ta żardyniera w kształcie
schodów przyjęła się obecnie
powszechnie na Zachodzie, jako
ozdoba tarasów.



Udoskonalamy
stałe
nasze wyroby!

kupujcie



PULNA
WODY KWIATOWE
W 36 ZAPACHACH



= ZGON MIN.

kaliskiej. Kształcił się początkowo w Kaliszu. W roku 1905 był jednym z organizatorów strajku szkolnego na terenie kaliskim. Następnie udał się do Krakowa, gdzie w 1910 roku ukończył studia na Uniwersytecie krakowskim, doktoryzując się na podstawie pracy z historii literatury polskiej. W następnych latach widzieliśmy go kolejno na stanowiskach dyrektora gimnazjum w Koninie, Ostrowcu i Piotrkowie. W r. 1919 zostaje on mianowany wizytatorem seminarjów nauczycielskich w Min. W. R. i O. P. W roku 1923 obejmuje stanowisko podsekretarza stanu. Dnia 14. IV. zostaje powołany na ministra oświaty. Umiera jako pierwszy minister polski w czynnej służbie. Pogrzeb jego odbył się dnia 7 sierpnia b. r. w Warszawie na koszt państwa, wedle specjalnego ceremoniału, przewidzianego dla najwyższych dygnitarzy państwowych. Już na półtorę godzinę przed rozpoczęciem nabożeństwa, zaczęły się przed kościołem św. Krzyża w War-

szawie zbierać delegacje poszczególnych szkół ze sztandarami. Szpaler honorowy w kościele tworzył pluton 36 p. p. Ustawiony w pośrodku kościoła katafalk z trumną tonął w powodzi zieleni i kwiatów.

Na nabożeństwie był obecnym P. Prezydent Rzplitej, rząd in corpore oraz delegaci wszystkich wyższych uczelni z całej Polski. Około 11-tej godziny ruszył kondukt pogrzebowy, kierując się w stronę cmentarza Powązkiego, prowadzony przez J. E. ks. biskupa Galla. Na zbiegu ul. Dzikiej i Okopowej kondukt zatrzymał się, poczem poszczególne poczty sztandarowe pochyliły się przed trumną ś. p. min. Czerwińskiego, oddając Mu hołd i ostatnie pożegnanie.

Zwłoki ś. p. min. Czerwińskiego złożono do krypty w podziemiach katakumb przy dźwiękach hymnu narodowego.

Cześć pamięci bojownika o polską szkołę, dzielnego pedagoga i wielkiego obywatela! Niech odpoczywa w spokoju.

Wszystkie zdjęcia Agencji Fotograficznej „Światowida”.

Dnia 4 sierpnia b. r. zmarł niespodziewanie ś. p. Sławomir Czerwiński, minister wyznań religijnych i oświecenia publicznego. — Śmierć jego nastąpiła po operacji wskutek ataku sercowego.

Ze zmarłym schodzi do grobu jeden z najwybitniejszych polskich pedagogów i organizatorów naszego szkolnictwa. Objawiając tęsknotę Ministerstwa Oświaty po ministrze Świtalskim dokonał on gruntownej reorganizacji całego ministerstwa, a program swój naszkicował w kilku przemówieniach sejmowych, które wywołały burzliwą dyskusję w prasie i znalazły żywy oddźwięk w społeczeństwie.

Przedewszystkiem min. Czer-

wiński okazał się zwolennikiem t. zw. wychowania państwowego, t. zn. zastrzegł on ingerencję państwa w sprawę kształtowania dusz młodzieży i pielęgnowania u niej ideałów „narodowych”. Drugim punktem programu min. Czerwińskiego była 7-mio klasowa szkoła powszechna. Niestety trudności gospodarcze, w jakich znajduje się obecnie Polska, zmusiły go do poniesienia prawie w ostatnich dniach jego życia dalszej rozbudowy 7-mio klasowej szkoły.

Min. Czerwińskiego cechowała przede wszystkim ogromna śmiałość przekonań, duży zapał do pracy i ofiarna służba dla państwa. Urodził on się dnia 24. X. 1885 roku w Sompólnie, w ziemi



W pogrzebie ś. p. min. Czerwińskiego wziął udział P. Prezydent Rzplitej, który w tym celu przybył specjalnie z Wisły na Śląsku, gdzie bawi On na wywczasach letnich.

Na lewo:

Za trumną oprócz rodziny Zmarłego postępowali członkowie Rządu z premierem Prystorem na czele, marszałkowie Sejmu i Senatu oraz liczni przedstawiciele świata dyplomatycznego, wojskowego i naukowego. Na zdjęciu m. in. widoczni: premier Prystor (pierwszy na przodzie), obok niego (po prawej) min. skarbu Jan Piłsudski, marsz. senatu dr. Raczkiewicz i inni.

U góry na lewo:

Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego ś. p. Dr. Sławomir Czerwiński zmarł dnia 4 sierpnia b. r. w Warszawie.

CZERWIŃSKIEGO.



Kondukt żałobny prowadził J. E. ks. biskup połowy Gall.

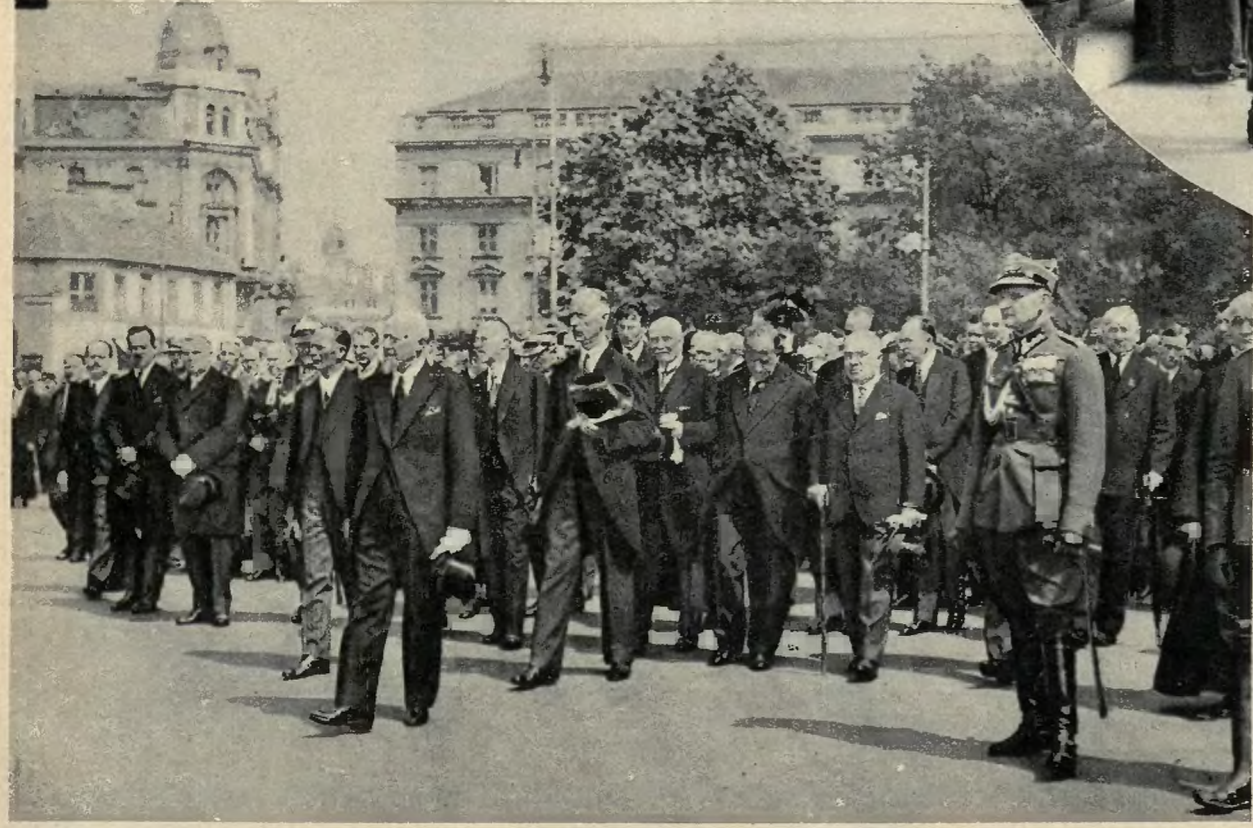


W konduście pogrzebowym wzięły udział poczty sztandarowe wyższych i średnich szkół m. Warszawy.

Najwyższej jakości



z najszlachetniejszych surowców
cygara wyłącznie dla znawców.



UROCZYSTOŚCI LEGJONOWE.

Dnia 9 sierpnia b. r. odbył się w Tarnowie X-ty zjazd legjonistów, który zaszczylił swoją obecnością p. Prezydent Rzplitej. Już od wczesnego ranka zaczęły do Tarnowa nadpływać pociągami, autobusami i furami oddziały legjonistów, które wnet wypełniły całe miasto. — Ze szczególną sympatją witano Kresowiaków i barwne grupy górali, Krakusów i młodzieży wiejskiej. Wśród gości oficjalnych nie brakło premiera płk. Prystora, prawie wszystkich ministrów, marszałka sejmu i senatu i przedstawicieli wojska.

O godz. 10-tej rano uczestnicy zjazdu zgromadzili się na boisku sportowym, gdzie odbyła się msza św. z kazaniem okolicznościowym, wygłoszonem przez ks. Olśnickiego z Łodzi. Po nabożeństwie na trybunę wstąpił płk. Sławek, powitany burzą oklasków. Odczytał on list marsz. Piłsudskiego, który zawiadomił legjonistów, że niestety nie będzie mógł wziąć udziału w zjeździe. Odpowiedzią na ten drogi list były żywiołowe owacje na cześć twórcy legjonów i okrzyki „My chcemy



Tradycyjny marsz „szlakiem kadrówki” na przestrzemi Kraków - Kielce zgromadził tego roku rekordową ilość drużyn, które stanęły do tego maratonu polskiego. Cała trasa była podzielona na trzy etapy. Pierwsza weszła do Kielce drużyna 30 p. strzelców kaniowskich, która też w ogólnej klasyfikacji zdobyła czołowe miejsce. Organizacja i porządek marszu były bez zarzutu. Nadchodzące drużyny publiczność witała burzliwymi okrzykami i kwiatami. Zdjęcie przedstawia wymarsz zawodników z Krakowa.



W kółle: Wśród delegacji które się znajdowały na zjeździe Legjonistów w Tarnowie, powszechną uwagę zwracali górale w swych barwnych strojach. Na zdjęciu góról ze sztandarem.

Dziadka”. Muzyka zagrała Pierwszą Brygadę, a obecni podchwycili tę pieśń i odśpiewali z zapalem. Mowa płk. Sławka miała wielkie polityczne znaczenie, gdyż przywódca B. B. W. R. dał w niej wyraz nadziei, że trudności gospodarcze, w jakich znajduje się nasz kraj, już niebawem zostaną opanowane dzięki ofiarności tego obozu, który dnia 6-go sierpnia 1914 r. zapoczątkował ruch niepodległościowy z orężem w rękę, a dziś rządzi państwem.

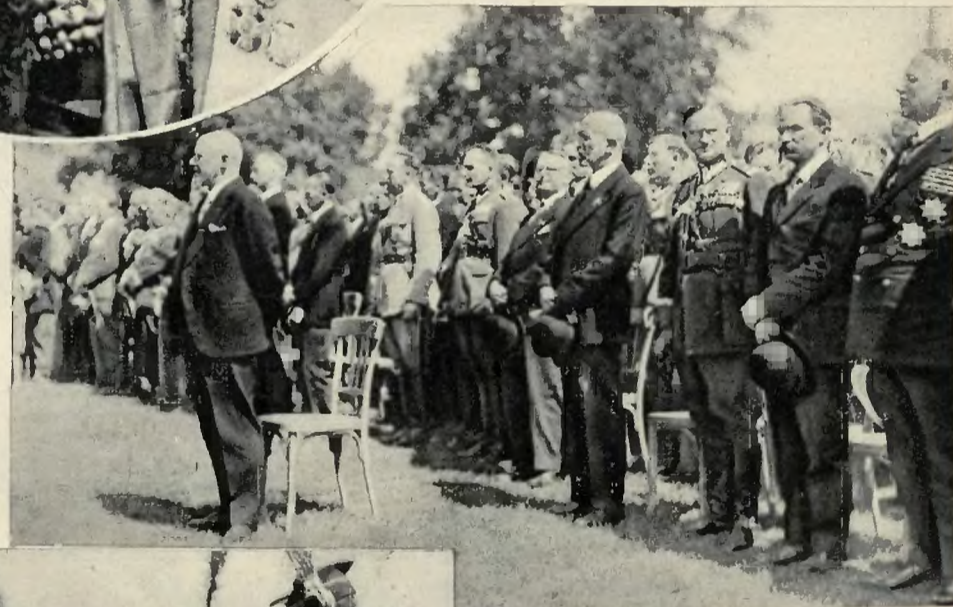
Z dużą uwagą słuchano także przemówienia wicemin. skarbu Starzyńskiego, który w przemówieniu swoim dotknął aktualnych zagadnień finansowych i gospodarczych i wezwał całe społeczeństwo, aby stanęło do apelu, do walki o lepsze jutro

O godz. 11.30 pod kościołem Misjonarzy odbyła się defilada przed p. Prezydentem Rzplitej.

Pogoda w ciągu całego dnia dopisała, to też brać legjonowa po uroczystościach oficjalnych, bawiła się do samego rana, rozpaniętując bohaterские chwile z przed lat 17-tu.



P. Prezydent Rzplitej przerwał swoje wywczesy w Wiśle i udał się do Tarnowa, aby wziąć udział w święcie Legjonistów. Na fotografii widzimy go siedzącego w fotelu, obok niego (po lewej) J. E. ks. biskup tarnowski Walega.



Wśród gości którzy przybyli na zjazd Legjonistów widzieli się najwyższych dygnitarzy państwowych. Na fotografii p. premier Aleksander Prystor (stoi na przedzie), poza nim prezes Klubu B. B. płk. Walery Sławek, obok niego (po prawej) gen. Łuczyński, dowódca O. K. Kraków, płk. Belina-Prażmowski, prezydent m. Krakowa i amerykański komandor William Baimbridge (ostatni na prawo).

Wszystkie zdjęcia
Agencji Fotograf. „Światowida”



O b o k: Nie brakło w Tarnowie i Krakowie, którzy tworzyli barwną i radośnie oklaskiwaną grupę.



Jubileusz filantropa. W tych dniach obchodził w Częstochowie jubileusz 45-lecia swojej pracy nestor przemysłowców tamtejszych p. Józef Lipiński, dyr. fabryki zapalek. Po pożarze, jaki przed niedawnym czasem zniszczył tę fabrykę, dyr. Lipiński odbudował ten warsztat pracy w ciągu 10-ciu tygodni. Dzięki swej pracy na polu filantropijnem i narodowem jest p. Lipiński bardzo popularną postacią Częstochowy.

Turniej tenisowy w Iwoniu. Staraniem Sekcji tenisowej „Pogoń” (Lwów) odbył się w Iwoniu turniej tenisowy o puchar wędrowny im. hr. Załuskich. Zdjęcie przedstawia uczestników turnieju.

Hallo, tu Poznań! Obowiązki speakerki w Radio Poznańskim objęła p. Gabriela Krygier Biernacka, wybitna sopranistka.

KRONIKA KRAJOWA.



PANI STRACI SWÓJ



WDZIEK

o ile nie usunie puszku, szpecącego ciała. Aby być wytworną i elegancką, należy używać TAKY. Krom ten posiada przyjemny zapach, usuwa w ciągu kilku minut zbyteczne włosy i puszek i czyni jednocześnie skórę białą i gładką. Zażądajcie jeszcze dziś kremu TAKY. Do nabycia we wszystkich lepszych perfumeriach i składach aptecznych. Cena za tubę zł. 5.—.



TAKY
do nabycia wszędzie.

461

Mistrzostwa pływackie Polski. Odbyły się one dnia 8 b. m. na pływalni D. O. K. przy ul. Łazienkowskiej w Warszawie. Na zdjęciu Morawska, rekordzistka Polski na 100 m (stylem dowolnym) i mistrzyni Polski na rok 1931.



Mecz lekkoatletyczny Polki-Włoszki. Odbył on się dnia 8 i 9 sierpnia b. r. na stadionie w Królewskiej Hucie i zakończył się świetnym zwycięstwem Polek w stosunku 89:61. W poszczególnych konkurencjach Włoszki zatriumfowały tylko w biegu na 60 m (Viarengo) i na 800 m (Bolsacchi), pozatem pierwsze miejsca zdobywały bezkonkurencyjne nasze rodaczki. Padły przytem cztery rekordy włoskie i dwa polskie. I tak sztafeta mieszana 200 x 100 x 75 x 60 m w składzie Orłowska, Manteufflowna, Breuerówna i Sikorzanka przybyła do mety w rekordowym czasie 56 sek. Także Jasińska w pchnięciu kulą osiągnęła 11'62 m. Z Włoszek na pierwsze miejsce wybiła się fenomenalna Viarengo, która zapowiada się jako doskonała sprinterka. Zainteresowanie zawodami było duże. Sam Mussolini nadesłał swoim rodaczkom telegram z życzeniami zwycięstwa. Pobić jednak Polki nie jest tak łatwo, przekonały się o tem ostatnio Angielki i Włoszki.

U góry: Trybuny pełne widzów z zainteresowaniem śledzących przebieg zawodów. Na prawo: Włoszka Barsani w rzucie kulą. Poniżej: Finał biegu na 200 m.



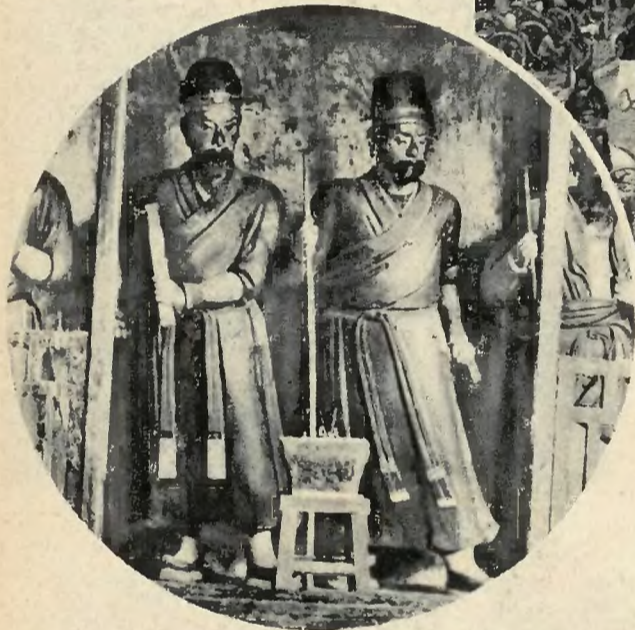
MIASTECZKO

CHIŃSKIE



Domki ubogiej ludności chińskiej. Są one budowane z gliny i słomy.

Chińskie mieszkania wodne na łodziach.



Tak wygląda ulica w chińskim miasteczku. Panuje na niej nieopisany ruch handlowy i wielkie ożywienie.

Na lewo:
Bożkowie chińscy w pagodzie.

Na prawo:
Uliczna kuchnia chińska. Przystawki w niej sprzedawane, jak pieczone szczury i gniazda jaskółcze, nie zachęcałyby bardzo Europejczyka do ich spróbowania.



Kiedy przeniesiesz się z miasta europejskiego do miasteczka chińskiego, dziwna otacza cię atmosfera. Próżnem byłoby marzenie tego, któryby chciał w miasteczku chińskim znaleźć wielkie gmachy, teatry, muzea, pomniki, zabytki sztuki, szerokie place i t. d. Nie znajdzie tego wszystkiego, nawet nie znajdzie wozu zaprzęgniętego w liche konie. Wszystkie dla ciebie nowe.

Zamiast wielkich zachodnich kościołów, świątyń w stylu gotyckim, romańskim... spotkasz pagody buddyjskie o dziwnie powyginanych zakończeniach, a w nich Buddę, który siedzi w pośrodku ołtarza, z podwiniętymi nogami, opasy, z nadzwyczaj głupkowatą miną, z setką innych bożków. Podziwiasz tutaj odmienną, oryginalną sztukę, odmienną myśl, kierującą tem wszystkim, odmienną kulturę duchową.

Ulica chińska, to ulica wąska, ciemna, błotnista, ciasna, jak nasze żydowskie i poprzęzniana siecią kanałów. Na ulicy moc ludzi, wszystko to gdzieś się spieszy. Hałas wozów, dzwonięcie tramwajów, nie spotykasz pędzących aut. Najwyżej kulis pędzący z ryksą krzyknie za uchem — cofniesz się — lub potrąci cię tragarz, który na wygiętym bambusie dźwiga jakiś pakunek, najczęściej zabita świnkę, lub koszyk ryżu.

Na ulicy kręci się dość dużo kupców, sprzedając drobne rzeczy, jak zabawki, cukierki obrazki... Naj-

więcej kucharzy, zwracają uwagę na siebie, bijąc w białe, niby w gong. Noszą tylko potrawy chińskie, jak ryż, mięso, jadalne kasztany... Podają jedzenie w małych filiżaneczkach, lub talerzykach.

Przechodząc ulicą można z łatwością oglądać także mieszkania Chińczyków. Całe wnętrze domu łatwo się obserwuje z ulicy, gdyż niema drzwi ani okien, wogóle cała przednia ściana jest podczas dnia usunięta. Kilka stołów, ławek, krzeseł, kuchnia pełna najróżnorodniejszych gratów, specjalne papiery pocięte w kwadraty — służą jako pieniądze dla boż-

ków i wiszą u sufitu, — kilku Chińczyków i Chinek zajętych jakąś pracą, oto co rzuca się w oczy. Jeżeli to sklepik, to wnętrze izby zapelnione stołami, a na nich powystawiane różne rzeczy na sprzedaż, jak cukierki, chleb i różne przysmaki z ryżu.

Jeżeli natomiast będzie to sklep z mięsem, to ujrysz w nim całe polacie słoniny i wszelkiego gatunku mięs. Są też specjalne sklepy, gdzie jest tylko suszona słonina. Ułożona w ogromne stopy, spoczywa na ziemi pod ścianą, dobrze nassolona i dobrze brudna. Stopy te mają kilka metrów wysokości. Jest to przeważnie towar przeznaczony na eksport. Przechodząc koło takiego sklepu, trzeba kroku przyspieszyć, a chusteczką nos zabarykadować.

W innych sklepach dostać znów można same serca lub płuca, zazwyczaj już gotowane. Chińczyk kupiwszy kawalek mięsa, nie owija go w papier, tylko nadziewa na bambusowy patyk i w ten sposób niesie. Zdarza się w takich razach, że w ślad za nim podąża cała gromada psów.

Niezliczona ilość łodzi stoi u brzegów. Życie rodzin mieszkających na tych łodziach, to życie wiecznej wędrówki. Żyją one tylko z tego, co się da zarobić za przewóz towarów, lub za sprzedaż ryb. Ryby łowią zapomocą sieci lub tresowanych kormoranów, które złowione ryby przynoszą na łódź.

Tak mniej więcej wygląda życie przeciętnego Chińczyka w małym miasteczku.

Ks. P-ń.



Aby Wytepić
Pluskwy



rozpylamy

FLIT



SZCZYT DOSKONAŁOŚCI

REVUE





HOROSKOP MODY JESIENNEJ.

*Oryginalny płaszcz z podwójnej
wełny o szkockim spodzie.*

*Praktyczna suknia wełniana
przybrana jedwabiem szkockim
w odpowiednim tonie.*



Lato jeszcze w pełni, żar słoneczny spala na brąz nasze ciało na plażach morskich i rzecznych, a kostium kąpielowy i plażowa pyjama są ulubionym strojem. Nie troszczymy się też jeszcze o jesienne stroje, ale myślą o nich dyktatorzy mody, którzy już dziś dyktują wielkim fabrykom materiałów, co mają przygotować na sezon jesienny.

Zdradzę Czytelnikom „Światowida“ jedną z największych tajemnic metropolji mody. Czy uwierzycie?

Zapowiada się renesans barwnej szkockiej kraty!

Na tym horyzoncie, który nas najwięcej interesuje — na horyzoncie mody — rysują się coraz wyraźniej tęczy barw materiały szkockie.

Niby to nic nowego, bo krata szkocka od czasu do czasu powraca do naszych szaf, a stale króluje na miękkich pledach. Ale przy różnorodności nowych materiałów wełnianych i jedwabnych, jakimi zasypany jest dziś rynek konfekcyjny, szkoty dzisiejsze przedstawiają się bardzo oryginalnie i ładnie.

Jest ich wielka różnorodność. Od lśnących jedwabi ciężkich i lekkich, do wełn wszelkiego rodzaju, skala „możliwości szkockich“ jest zadziwiająco wielka. Krata prosta i skośna, linje węższe i szersze, przy kolorystycznym bogactwie — oto pole do rozwinięcia najrozmaitszych ładnych efektów, a dobrze do danej sylwetki kobiecej dobrana szkocka materia, podniesie urodę właścicielki.

Monotonję jednolitych barw, noszonych zwykle w jesieni, urozmaici zatem w tym roku barwna szkocka tkanina. Kostjum tailleur ze szkocką bluzą, suknią popołudniową z dwóch materiałów gładki ze szkotem, płaszcz z podwójnej materji o kracie zewnątrz i gładkim spodzie lub naodwrot... to dział wełniany. Z jedwabi szkockich nosić będziemy wizytowe i wieczorowe suknie, które w połączeniu z gładkim jedwabiem w tonie jednego z zasadniczych kolorów kraty, przedstawiają prawdziwe rewelacje jesienniej mody.

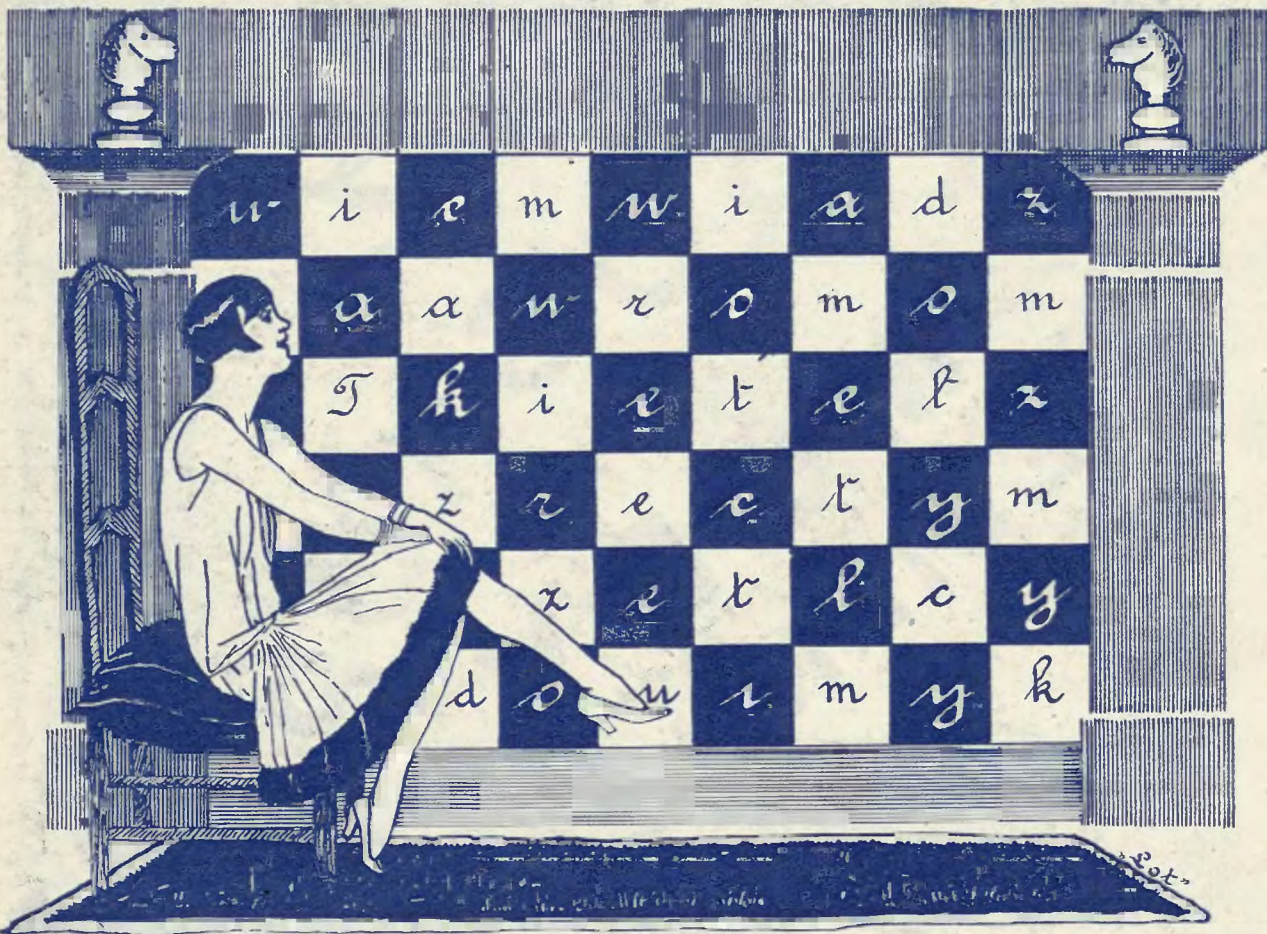
Zapowiadają ją już dzisiaj prześliczne pyjamy plażowe z materiałów szkockich, rywalizujących szczęśliwie z deseniami kwiatowymi. Ponadto rozmaite „petit rien“ mienią się także tęczą barw szkockich. Chusteczki i szale, torebki, czapeczki, wyłogi rękawiczek, paski i guziki, wszystko w barwną kratę!

Zainteresowanie nasze kratą sięga nawet tak daleko, że i dla panów lansować chcemy barwne szkockie krawaty, chusteczki jedwabne i szale. Jesteśmy wspaniałomyślni! Strojąc się w szkocką kratę, obdarowujemy nią i Was!

Zbr.

Konikówka literowa

p. K. Denasiewicz z Drohobycza, czł. Warsz. Klubu Szar. (odznaczona III nagrodą na konkursie Klubu).



Począwszy od litery (T) ruchem konika szachowego odczytać rozwiązanie.

Za rozwiązanie powyższej konikówki literowej redakcja „Światowida” przeznacza cztery nagrody.

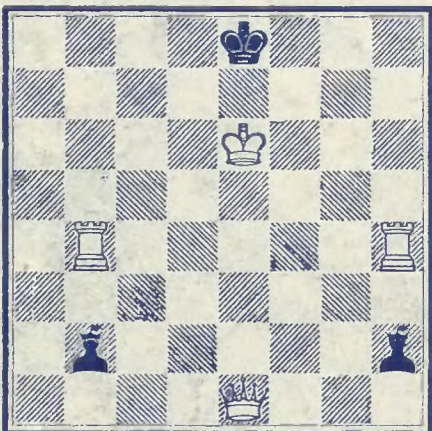
Pierwsza zł. 50.—, trzy następne po zł. 25.—
Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 22-go sierpnia 1931 wraz z załączonym kuponem.

Dział szachowy

pod redakcją Mieczysława Gałuszki.

A. Cheron (Züricher Ztg.).

Czarne: Ke8, Bb2 h2 (3).



Białe: Ke6, He1, Wb4 h4 (4).

3-chodówka. 4x3=7.

Mat w 3 posunięciach.

Rozwiązanie 3-chodówki Cheron: 1. H—e5!!

I. 1... Gbxe5 2. W—b8 i 3x.

II. 1... Ghxe5 2. W—h8 i 3x.

PARTJA

Białe: Colle. Czarne Piccard — grana w turnieju w Amsterdamie w r. b.

Gra pionem hetmana.

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 1. d4 d5. | 17. Wf—e1 G—f6 |
| 2. S—f3 S—f6 | 18. G—e5 (5) Sxe5 |
| 3. e3 e6 | 19. Sxe5 H—b5 (6) |
| 4. Sb—d2 c5 | 20. S—g6 Wf—d8 |
| 5. c3 S—c6 | 21. Hxd8!! (7) Gxd8 |
| 6. G—d3 G—e7 | 22. Wxd8 K—f7 |
| 7. 0—0 G—d7 (1) | 23. S—e5 K—e7 |
| 8. dxc5 Gxc5 | 24. W—g8 Hxb2 (8) |
| 9. e4 dxe4 | 25. Wxg7 K—e8 (9) |
| 10. Sxe4 Sxe4 | 26. Gxf6 H—d2 |
| 11. Gxe4 G—e7 | 27. G—g6 K—d8 (10) |
| 12. H—c2 h6 | 28. S—f3 (11) H d6 |
| 13. G—f4 0—0 | 29. G—c2 K—e8 |
| 14. Wa—d1 (2) H—e8 (3) | 30. We—d1 H—f4 (12) |
| 15. H—d2! (4) f5 | 31. S—e5! (13) |
| 16. G—c2 G—c8 | |

Czarne poddały się.

KUPON do losowania nagrody za rozwiązanie zagadek w N-rze 33 z dnia 15-go sierpnia 1931 r.

UWAGI:

- (1) To posunięcie się nie jest odpowiednie w wariancie Colego. Najlepszym w tej pozycji jest 7... 0—0!
- (2) Rozpoczyna się atak Białych, które grożą: Gxc6 i S—e5.
- (3) Korzystniejszym było: 14... H—c8!
- (4) W razie 15... W—d8 nastąpiłoby 16... G—c7!
- (5) Posunięcie charakteryzujące styl gry mistrza belgijskiego. Gdyby teraz Białe zabiły piona Gxf5, naraziłoby się po H—f7 na groźny kontratak.
- (6) Jest jasne, że w razie 19... Gxe5 20... Wxe5 utrata piona e6 byłaby kwestją czasu.
- (7) Bardzo piękna i daleko obliczona ofiara hetmana za wieżę i gońca.
- (8) Oczywiście także po 24... K—f6 lub 24... g5 atak Białych musiałby się rozstrzygnąć.
- (9) 25... K—f6 26. W—f7 K—g5 27. f4 Kxf4 28. g3 itd. jeżeli zaś 25... K—f8 to 26. W—f1 K—e8 27. G—d1! Hxc3 28. G—a4!
- (10) 27... K—f8 28. W—f7 prowadzi do zdobycia hetmana, lub mata.
- (11) To i następne niepozorne posunięcie wygrywa partję.
- (12) 30... H—b6 31. G—g6 K—f8 32. W—f7 K—g8 33. S—e5 poczem G—h7 i S—g6 mat.
- (13) Po 31... Hxe5 następuje mat w 3 posunięciach: 32. G—g6 i t. d.

Rozwiązanie z Nr. 30

Bonnie sztuka zabić kruk, ale uczesać Jeża na gładko udawało mi się rzadko.

Trafne rozwiązanie zagadki z Nr. 30 nadesłali:

St. Strzemieczny, Warszawa; M. Rundowa, Bielsko; Fr. Tyński, Będzin; Z. Sindowa, Toruń; Z. Kolaszyńska, Jarosław; St. Pilewski, Lwów; Fr. Łukaszewicz, Wilno; E. Cygan, Jasto; K. Chiller, Piastów; I. Zabłocka, Targowica; H. Nowakowa, Poznań; Bol. Bartoszewski, Łódź; mjr. H. Harland, Bydgoszcz; K. Krajewski, Ostrów; R. Osowska, Bydgoszcz; M. Paszkiewiczówna, Łódź; L. Wadlewski, Warszawa; Michalina Wysocka, Warszawa; W. Krzysztofowicz, Załucze; H. Nałęcz, Łańcut; Lili Pleśkaczówna, Stryj; Bron. Hejn, Inowrocław; W. Tyblewski, Poznań; Rut Schönfeldówna, Tarnów; Kaz. Łobodzka, Warszawa; Janusz Roman, Warszawa; J. Drabik, Warszawa; B. Janisławski, Żółkiewka; R. Schmidt, Jaworów; Cz. Makowski, Katowice; Paweł Ładarew,

podch. Bydgoszcz (zł. 50.—); Z. Babińska, Poznań; N. Lebkowa, Mysłków; J. Obtułowicz, Węgierska Górka; L. Glaszmidt, Warszawa; Cz. Kozłowski, Warszawa; Wład. Stratiłato, Sosnowiec; W. Krzyworzeka, Kraków; Eng. Symonówna, Kraków; M. Birmann, Warszawa; Br. Wawrzynowiczowa, Brodnica; H. Mieczysław, Chelmica; Ant. Grzybowski, Mysłowice; P. Kaniak, Tarnopol; J. Jonasik, Łask; A. de Luga, Pułtusk; J. Dudziński, Warszawa; H. Gdowski, Warszawa; L. Boulange, Baczów; J. Witkowski, Stanisławów; M. Lewicka, Wojniłów; H. Stronczakowa, Oświęcim; H. Miłobędzka, Miłowody; Fr. Józefert, Łowicz; St. i T. Matkowsky, Stryj; Jadw. Kopecka, Toruń; Z. Jakubowska, Gdynia; M. Turzańska, Lenin; L. Krzysztoff, Kraków; Chonon Cygielnicki, Lida; W. Nowicki, Warszawa; Dr. M. Drozdowicz, Rydułtowy; Kat. Struszkiewiczówna, Kraków; R. Derigman, Wilno; Z. Smoleńska, Kraków; Włodz. Hanuszkiewicz, Lwów; Maks. Sommer, Ostrowo; J. Pokładzka, Borysław; Emil Michalak, Poznań; M. Węclowska, Toruń; K. Piłskorski, Ostrzeszów; R. Karpiński, Pabjanice; A. Boniecki, Szczawnica; Cz. Kozłowiecki, Bystra; B. B. z 78 p. p. Baranowicz; B. Mieczysław, Nowy Sącz; Kaz. Matyjaszewski, Ostrów Maz.; P. K. Chmielewski, Warszawa; J. Janczowska, Warszawa; Dr. Worlewski, Ozorków; M. Łopatyński, Prużana; E. Boguszevska, Luck; E. Rosenberżanka, Brzeziny; Marja Scholtz, Kalisz (zł. 25.—); M. Niekraszówna, Wilno; Kaz. Petasz, Zabno; Wal. Molicki, Zbąszyń; Bron. Ramułtowa, Jeżów; S. Kaczkowska, Ostrów Pozn. J. Lewicki, Przemyślany; Arnold Paszkiewicz, Hrubieszów; inż. Modrzejewski, Lublin; Włodz. Kołodno, Białystok; Fr. J. Jesionowski, Kock; Dorota Herbstmanówna, Warszawa; Fr. Wróblewski, Gdynia; A. Kaucówna, Warszawa; J. Maziarz, Ozorków; M. Jelec, Katowice; J. Zacharski, Sokołów Podlaski; Kaz. Brok, Dąbrowa Górna; M. Kubińska, Grudziądz; Zygmunt Sutryk, Zawiercie; J. Brzeziński, Dąbrowa G.; Franc. Litwiński, Lublin; Wład. Bieniasz, Lwów; L. Korn, Warszawa, Por. J. Godziszewski, Mołodeczno; M. Hirschenfeldowa, Łochów; J. Kudlicka, Dąbrowa Górna; K. Piotrowska, Miastków; Zb. Tokarski, Żegiestów; W. Hussarzewska, Sędziszów; inż. J. Zambrzycki, Warszawa; L. Malewicz, Lublin; H. Zbikowska, Lublin; J. Pustkówna, Odrzychovice; J. Parachoniak, Wilkowice; M. Kalicka, Maków; Wład. Ziolo, Sulejów; Edm. Rybacki, Warszawa; A. Dąbrowska, Lublin; St. Lewiński, Żdobnów; Zdz. Ciołczyk, Bystra; M. Sławnicki, Lwów; por. M. Wondraczek, Warszawa; J. Waniek, rKaków; Kaz. Protasiewiczowa, Wilno; „Maryśka z Pohulanki”; Leopold Wiszniowski, mjr., Jastrzębia Góra (zł. 25.—); M. Fontana, Poznań; Marja Szewiakowa, Wilno; H. Frankowska, Bitków; M. Pietrusiński, Brześć; M. Libertowa, Warszawa; Z. Ziemińska, Gdańsk; Kaz. Zarzycka, Wrochta; K. Pająk, Targanica; H. Dobielński, Poznań; Kaz. Janiszewska, Pińczów; J. Górski, Tomaszów; Ludomir Mallow, Gniezno; W. de Lipa, Warszawa; W. Jacques, Warszawa; J. Świerczyńska, Lwów; W. Ostrowska, Warszawa; W. Ustaszewski, Rembertów; Jack Heiber, Drohobycz; Leon Łukaszewicz, Wilno; M. Jaroszyńska, Warszawa; H. Paczkowska, Skolimów; H. Wasilczuk, Sokołów; Miecz. Reich, Drohobycz; S. Lang, Drohobycz; „Ten”, Drohobycz; M. Waksmundzka, Jasto; Franc. Staszak, Będzin; H. Staszakowa, Będzin; W. Knoll, Rogóźno; Kaz. Koszko, Załkowane; J. Łopieński, Warszawa; Zb. Block, Poznań; Zb. Obuchowicz, Bydgoszcz; A. Rotter, Kraków; K. i A. Semow, Kraków; J. Reisa, Złoczów; J. Marciniakówna, Pińczów; Henryk Grapow, Sokołów; Wł. Pędzimaż, Zakopane; Wład. Boner, Lwów; St. Świerczek, Gniezno; Wiera Nowicka, Wilno; Baśka, Cieszyń; St. Zawadzki, Warszawa; L. Żyrkiewicz, Łódź; Elz. Jackowska, Borysław; J. Rzańska, Medyka; Br. Kortylewicz, Poznań; A. Jasińska, Kraków; J. Neiger, Kraków; Eug. Wachowiczówna, Niviski, Wł. Gescheit, Józefów; A. Grotger, Kołacz; H. Kurowska, Kraków; J. Wencówna, Borysław; Z. Ciesłanka, Kraków; Buśko Stanisław, Kraków; H. Mokrzycka, Drohobycz; Z. Czaykowska, Tarnów; Zofja Dąbkowska, Grodzisk Maz. (zł. 25.—); Z. Tietz, Warszawa; Zdz. Reteriski, Częstochowa; T. Kretkowski, Warszawa; Kaz. Zalas, Warszawa; Wład. Lubnauer, Gzierz; M. Dubois, Brześć; L. Unoltówna, Gródek Jag.; Jan Kierepka, Trembowla; E. Czerny, Dąbrowa; F. Tyński, Dąbrowa; Schulim Weissglas, Kopyczyńce; W. Mystkowska, Klemensów; H. Harajdówna, Stryj; B. Kościelecka, Znin; Izidor Huttes, Kopyczyńce; St. Świstun, Skierniewice; (Resztę nazwisk podamy w następnym numerze).

W losowaniu o nagrodę los padł na Pawła Ładarewa, Bydgoszcz (zł. 50.—), Marję Scholtz, Kalisz (zł. 25.—), Leopolda Wiszniowskiego, Jastrzębia Góra (zł. 25.—) i Zofję Dąbkowską, Grodzisk Maz. (zł. 25.—).
Redakcja „Światowida” wyżej wymienionym wyśle nagrody w najbliższych dniach.



Nie czyńcie eksperymentów ze zdrowiem!

Nie dajcie się na nic innego, rzekomo również dobrego, namówić.

„OLLA” to marka wypróbowana w ciągu dziesiątków lat.

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.
Prenumerata kwartalna zł. 12.50. Zagranicą zł. 15.—.
REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.
TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-162, 150-64, 150-65.
Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9, Tel. 208-63 i 234-65.
Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140.725

CENA OGŁOSZEŃ:
Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedne na stronie (tak zwane „solus”) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedne na stronie („solus”), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Wydawca i naczelny redaktor:
MARJAN DĄBROWSKI
Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH.
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kuryera Codziennego” w Krakowie pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.

ROZMAITOŚCI



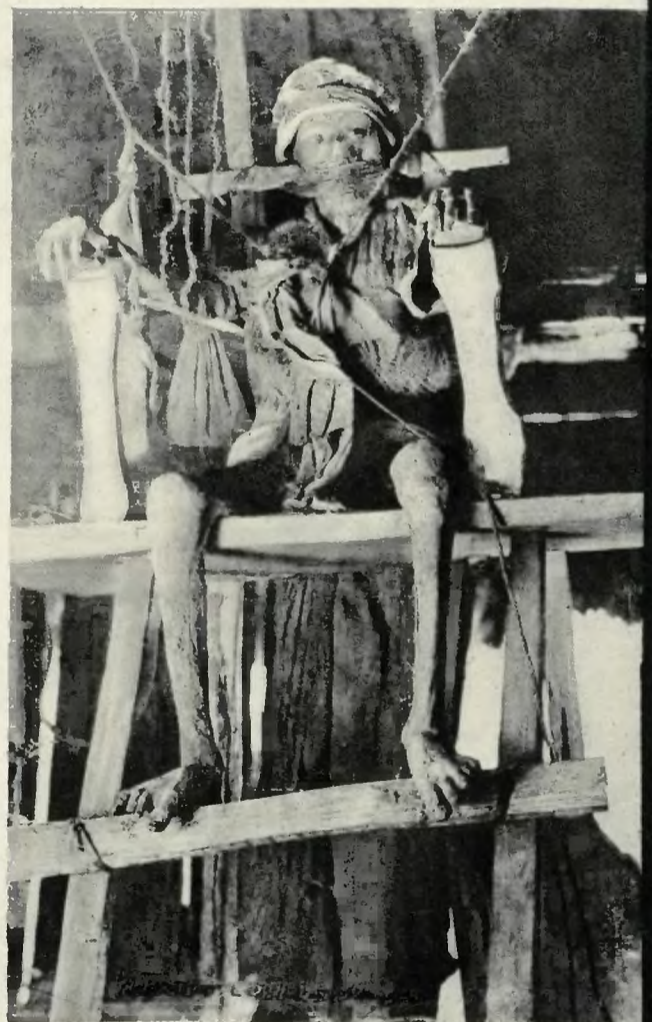
Fenomenalna pływaczka. Miss Olive Hatch w Los Angeles jedna z najlepszych pływaczek amerykańskich posiadała 22 medale, zdobyte na różnych zawodach sportowych. Weźmie ona udział w najbliższej olimpiadzie, która odbędzie się w Los Angeles w 1932r.

Poniżej: Zawiesziste wąsy. Do niedawna jeszcze za posiadacza najdłuższych wąsów na świecie uchodził zmarły niedawno, słynny oryginał warszawski, Bazewicz — który zimą i latem chodził we frakui cylindrze. Obecnie jednak został on zdystansowany przez generała japońskiego Nagaoka. Jak widać z fotografii, wąsy tego generała mają rzeczywiście imponującą długość.

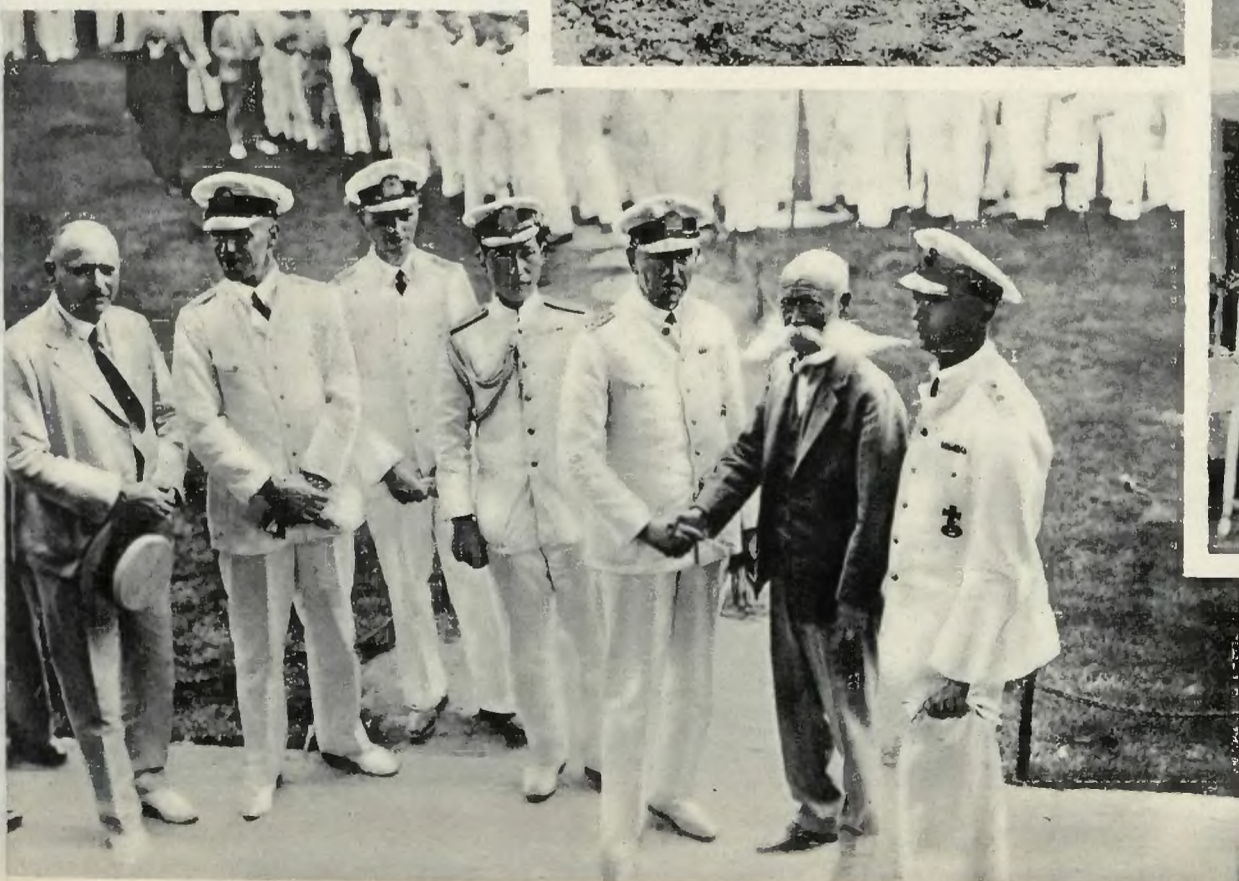


Z haremu do szkoły. Dyktator Turcji Kemal Pasza reformując ten kraj, wyprowadził kobiety z haremu i dał im pełne prawa obywatelskie. Równocześnie Kemal Pasza podejmując energiczną walkę z analfabetyzmem wśród kobiet zorganizował dla nich specjalne kursy, na których uczą się one pisania alfabetem łacińskim. Zdjęcie przedstawia właśnie taką szkołę.

Obok: Wspomnienia z przed lat 10-ciu. Dziesięć lat mija od chwili, gdy dnia 26-go sierpnia 1921 r. w Griesbach koło Baden został zamordowany przywódca centrowców niemieckich dr. Mateusz Erzberger. W r. 1918 jako sekretarz stanu należał on do delegacji niemieckiej, która w Compiègne prosiła Francję o zawieszenie broni. Zdjęcie przedstawia kapliczkę, wzniesioną w miejscu, gdzie Erzberger został zastrzelony.



Palenie zmarłych na Filipinach. — Mieszkańcy tego archipelagu należą do 50-ciu różnych plemion malajskich. Wyparły one właściwych mieszkańców tych wysp Negrytów w najniebezpieczniejsze okolice, gdzie żyją oni z dala od cywilizacji. Do dziś dnia zachował się u nich zwyczaj palenia zwłok zmarłych. Przywilej ten mają jednak tylko ludzie bogaci, biedni zaś zanoszą zmarłych do grót. Zdjęcie przedstawia zmarłego Igorytę, ułożonego na stosie, który za chwilę zostanie podpalony.



PRZED WYŚCIGIEM TATRZAŃSKIM.



RYS. A. ŻMUDA.

Już tylko kilka dni dzieli nas od wyścigu tatrzańskiego, w którym staną do zawodów mistrze automobilowi tej miary, co Caracciola, von Stuck, Ripper i Liefeldt. Niewątpliwie w tym dniu da sobie spotkanie na Wancie pod Morским Okiem cała Polska sportowa, aby podziwiać brawurową jazdę świetnych kierowców. Ilustracja malarska Alfreda Żmude przedstawia słynne wiraże na Wancie, nieopodal trybun.